



النكبة ونكباتها

نخاريات

في اليد جمرة!

### كاتيوشا وهاون على إصبع الجليل وجريحان اسرائيليان

### مكتب أنان: الحريري اقترح لقاء مع الأمين العام في نيويورك بين أولبرايت ونتنياهو

يضربون عن الطعام في طرابلس

القرار الظنى في الملف الجمركي

-سالب القرار الطني في العلف البميركي في م روت، السجن لـ٣١ موظفاً وعميلاً بتممة ت اللت ولمائق واختام رسمية والتماس الر بولها والتمرب من دفع الرسوم.

هل يترشح شمعون في دير القمر؟



في الفيليبين

من ١٠،٠٠ صباحاً حتى ٦،٣٠ مساء وللعشاء من ٧،٣٠ وطوال ما حلى لكم السهر والسمر. مازة لبنائية. سئاك و

### لقاء حاشد بين البابا واللبنانيين وصفير ترأس قداسا في البازيليك

محفّار كفرسلوان... احتضار وجدل



"إيجابيات" شجعت كلينتون على بذل مسعى جديد

لقاء حاسم غداً



### نتنياهو يعاند في الاجراءات لا في نسبة الانسحاب

باكستان تهدد باجراءات "ملائمة" وواشنطن تلوّح بعقوبات

### ثلاث تجارب نووية هندية تهزّ سلام شرق آسيا؟

A HOLIDAY DREAM

COLLECTION

### AT IMPEX

GENUINE CHEVROLET "U.S.A.



The best horsepower value for money in the world.

### **IMPEX**

### **New Numbers**

Fax: 01.875073

### Menu Club

# Tel: 01.875068/69/70/71/72

22'000' ...

حول منازلكم. GLEANDET :



يخولك اجراء اتصالاتك الدولية من اي مكان سَ الهاتف الخليوي. من المنزل. من المكتب. اومن اي



أدارة الحافظ المالية،

الجمعية اللبنانية لأطباء العين



البطاقة Prepaid Cailing Card هي الطريقة الامشل ا



### الانتخابات البلدية لا تزال في مرحلة جس النبض الائتلافات "الفوقية" توجّه معارك المدن

العاسبة. هنول بعض المطاعين أن ما جرى في الاسبوعين الفائلتين بين حركة "مان" و"خرب الله" مو ابالة طيل على وهوب عدم أسخاط المتمال الاختلافات من أي حساب، أن أن الدوائث الانبية النبي تكررت في اكثر من منطقة والذراع البيوت، قد تصول علمة ماغطاً لقرض الاختلافات وليس السف الانتخابات كما امادار الى

السفير البريطاني: سنتابع الاتصال

بجميع أطراف عملية السلام

اجسراها الش ازن مع البطريرك لكردينال صفير قبل مفادرته الى الفاتيكان ت في تصقيق المراوي.

م أسوار الألمة

التوصل الى معالمتما.

رئيس الحكومــة توقـيع المراسـيم فــلال مــملة الجمم ورية، لأن مجلس النواب يُحُـاسبُ رئيس المكومــة ولا يحــاسب

رئيس الجممورية.

ملبوسات جَاهزة للجسال برلات رجاكيتات

### کلان دوي CLIN D'OFIL (كمَّال ادليبي وشركاء )

فتح تفاية السّاعة النابعة بما فينه بيوم السّيسة

### بويز: لا جديد يحتم لقاء أنان وأخشى ان تعطل اسرائيل دور واشنطن

في بيروت

المراوي اطلع بري عُلَى نتائج

زيارته الفاتيكان

رفنا الذي يساهم فيه عدد من اللبنانيين والخليجيين، يسعد أن يلبي حاجات الستثمرين والباحثين عن فرص ساعية أو يشارك بها، للراغبين من لبنانيين وعرب، كما يقوم بتوظيف رؤوس الأموال، وتقديم الاستشارات لتوفير فرص موق اللبنانيّة. وادارة المحافظ الماليّة والأملاك. كما يسرّ «بِنْك الإستثمار والتنمية» أن يتلقّى ودائم الزبائن بالعملات اللبنانيّة والأجنبيّة لأجال طويلة. مِعَا نرتاد أَفَاق التنمية.

CLIN D'DEIL

في ملحق "حقوق الناس"

الصادر عن "النهار"، غداً:

الزواج المدني الاختياري: لماذا لم نطو الملف؟

مفاجأة شهر أيار لاي ميتسوبيشى موتورز \$10,9.0/. J. J TE, TO.

■ أيجارات: الفراغ القانوني ونقاط الخلاف

### التحالفات الجديدة التي يفرضها تشكيل اللوائح في الانتخابات البلدية قد تثير خلافات بين أهل الحكم لها انعكاساتها على الاستحقاق الرئاسي

المجلس مهجور وتكهنات بلقاء لبري ونصرالله كالمناف والمريضات ووور سيطنك

الفرزلي ينفى الشائعات: لم اقترح تأجيل الانتخابات



nr un cheque bancaire certifié à l'ordre du CDR. nent remplies, devront être retournées au CDR avant le Lundi 15 Juin 1998 à 12.00 (h ements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du: Conseil du Dévo n - Tallet el Serail, Beyrouth, Liban. Tel: 961-1-981431/2 - Fax: 961-1-647947



۱۹–۲۳ ایار ۱۹۹۸

Extremement Christofle Manassch achtarien - nanna - nathin



UNBEATABLE PRICES, UNBELIEVABLE OFFER 4-year credit without down payment and 24-hour road assistance

CITROËN







You can't imagine what Citroen can do for you!

Exclusive Agent:

Ste Dagher Hayek S.A.L.
ighway, tel: (01) 893406 - 893398 - 893417
aa, Sin el Fil, Badaro, Amioun, Al Chiah, Wac
Tripoli, Critaura, Salda, Oukatibeh and Damou

### البابا: مجتمع أكثر تآخياً 🕳 صفير: لا رجاء في استقرار بدون نهضة ديني

ساعتان... بين الأرض والسماء

الى البابا

بدك تحافظ على أعصابك وعلى صحتك وصحة ولادك من الامراض وتلوث الجو? عمؤسسة أبو زهرة للتجارة تعرض عليك الحل!

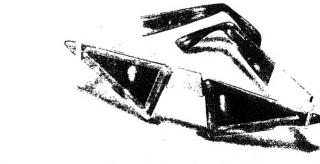
مكيف هواء GoldStar

تقسيط على ١٢ شهر، كفالَّة خمس سنواتُّ والتركيب مجانا!

دولار شهري شهريا دولار

18500 BTU *eeki* \1. 26000 BTU دولار

9500 BTU



Le look Polo.



tous mes trajets, qu'elle soit mon amie.
Enfin je l'aie. Je roule à travers les rues, transportée, je lui parie de temps en temps, mais, les gens me regardent, je dois arrêter

Home

أزض والسما

IC

الكتائب: مع توافق العائلات

والا فلتُخضُ الانتخاباتُ حتى النهاية"

التفاقة جديدة حيال لبنان بمر فيها عن استحداد لحنا البنان بمر فيها وقط عن استحداد لحنا المنطقة على المنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة والمنطقة المنطقة المن

الكتائب والتقدمي عند "أمل" مسم ، مى السزب زار وقد مشترك من السزب التقديم الاشتراكي وهزب الكتلاب قياد حركة "أمار" وبحث المجتمعون لفي موضوع مقدد مؤتمر عودة للمحدث في أواخر حزيران المقبل

### س رسائل الشراء

### إيضاح من السفارة التونسية

دانا من السفارة التونسية.

أعظما على السفارة التونسية.

أعظما على رحسلة العواطن اللبغاني هادى ديشال الذوبيرى التي

الضراحة جريدتكم القواه في طبيعتما ليوءة أن الر 1984 في ركن

الضراحة الجريدتكم القواه "تحت عنوال رؤيستي مصتبيزة في تونس،

ساعدون"، وفي اطار حق الرقر أبووجاء التقطيل بنشر التوضيح الاني،

بعم صلاة المتعربية القواها القياراتي أوجة اللبناني الكريم فلدي بيشال

الموافقة التونسية فورها القياراتي أوجة اللبناني الكريم فلدي بيشال

الا أن الإمحاث التي الجريت حول تتوسعا اللي معلية المتعلق سابق

الجنان المحاث التي الجريت حول تتوسعا اللي معلية المتعلق سابق

المهانية المتحدث طرورة يجودها في تونس يضعة أيام لمزيد من

التعربي علا بالتشريق التونسي التونسي

بلبنان مد مسمي \_\_\_\_\_ تتحري عملا بالتشريع التونسي لغه، بنص على حملية المواطن التحري عدل بالتشريع التونسي الذي ينص على حماية المواطن الذي يستريع الخارج. علما بأن المعتبد بالاماية بالامر كانت توجمت سابقاً الى السفارة بوجميا انذاك السيد الذي المنابعة خطيما انذاك السيد وتجيدا من سجم حول في التويري لإعلامنا بقضية خطهما شمن سجم حول في سحم ور في حسادة. AU PETIT POINT

ربح 1. الدر السيد والجدير بالطحظة ان السيد فادي ميشال الخويري قد التصل بالسفارة للاعتذار عما صدر عنه".

رد على بري: مهاجمة عين ابل مرتبطة باستقلال لبنان

جاننا من رئيس "عصبة تكريب شمداء عين لال" جورج ناميذ، رد على ما ورد على لسان رئيس مجلس النواب نبيه بري خلال لقائدة خريجي كلية الاتلاء، من ال للشريط للحدودي انشى، في العالم ١٩٢٠. حريجي كلية الإعلام، من أن الشا لمحدودي أنشىء في العنام - ٢ وقد نشر كلامه في "النمار" السبت 4 أيار، الصفحة التانية. إ العمودي فشيرة في العقار ، 181. والدرات المحدد الشركة والمدار المحدد التلاية وفق المدارك المدا

"أمل" والشيوعي

زار امس وفد من حركة "أمل" برداسة النائب علي حسن خليل مقد الفرب الشيومي واجتمع يأمينه العلم فاروق مدروج وعدد من اعطاء مكتبه للسياسي، وتناول البحث الاوضاع

السلبة كن اليوم!. المراحة التنظيم المسلبة على اليوم!. وهم التنظيمين واسملناهم على المسلبة والتنظيم المسلبة والتنظيم المسلبة والتنظيم المسلبة والتنظيم المسلبة والتنظيم المسلبة والمسلبة خدمة إسلامة مشدداً على المائدات البليناية خدمة إسلامة المسلبة المسلبة المسلبة المسلبة المسلبة المسلبة والمسلبة والمسلبة والمسلبة والمسلبة والمسلبة والمسلبة المسلبة ا

الرسوديم بسهوتران البياسي ومن الكمنة وريان ولطيعة من الكمنة والتوايي ووبيع من الكمنة القانوان ووبيع تقانو ومبريان طوق والياسي والتوايي ووبيع البياسية والياسي والميان والميان والميان والميان والميان والميان والميان والميان والميان الميان والميان المكتلق والميان والميان المكتلق والميان والميان المكتلق والميان المكتلق

ي بيد سعين ومسترخة كل القوى الصنعة بعدم عدم المستعدة ومجمد عن الحركة لللب رئيسيما الميثية ويقد ويلاد الميثية من الميثية منه محمد ورئيس الميئة المتحري وبسام طليس وعن الحزب المحمد مرديد يافي وماود باز المتالك كريم بقرادولي ومنير الحزاء ومن الخالك كريم بقرادولي ومنير الحزاء ورشاد سلامة وفادي الجراء ورشاد سلامة وفادي الجراء ير مصحف ومديريها والشخصيات السياسية والاجتماعية، وزار معزياً نائب ثيس مجلس النما

الجممورية الياس المراوي وعدد من الشخصيات ابرزما الرئيس شارل حلو، العميد

### قباني عزى بالرفاعي في بعلبك: سرائيل تحاول تمزيق صفوفنا



### Tetracom

MODEMS)
(SWITCHES) (ADAPTERS) (HUBS)





بعد مرور مانة عام على إختراع التلفزيون، ٢٩٠ عاماً منذ تقديم الترينترون بشكل دراماتيكي. فقد جمعت سوني بين معرفتها بتتنية العرض وبين خبرتها الطويلة في مجال البحث التلفزيوني لتأتيك بابتكار آخر. ألا وهوجهاز FD Trinitron فيجا ذو الشاشة السطحة الحقيقية. ليس فقط في منطقة الوسط ولكن في جميع أنحاء الشاشة -رأسيا وعمودياً- لذا فإنك تحصل على صورة خالية تماماً من التشويش وبأقل قدر ممكن من الإنعكاس. وعليه فإن صورة FD Trinitron ثيجا رائعة. حتى أنها تكاد تكون حقيقية، فهو جهاز تلفزيون مثالي للعصر الرقمي إذ يتمتع بخطوط بالغة الحدة والوضوح. ومن حيث الصوت، فإن تلفزيون ڤيجا يمنحك صوت دولبي إحاطي فعلي مليئاً بالحيوية والطاقة. لأجل ذلك كله، فإن تلفزيون ڤيجا الجديد نافذتك التي تطل على الحقيقة.



لمزيد من المعلومات، الرجاء الإتصال بـ: سوني لبنان. سنتر ويفرز، شارع كليمنصو، ص. ب١٦٠-١٦١ بيروت - لبنان، تليفين: ٩٦١--٣٧٨٥٧/٣٧٨٥٨/٣٧٨٥٩



Mu ferrine a craqué :
pour mon boll senter-PARE Les 
Du Parel Mu Mèrie
mhabile de la tête AVI ME ME

Sin el-kit sucerge : 13 de 12 d

aites votre promesse de mariage Nous faisons notre promesse de qualité

# Liste de Manage Obegi Better Home



 Un choix inégalable Art de la table - Coutellerie - Meubles - Literie -Meubles de jardin.

• Un cadeau d'une valeur de 10% sur le montant de la liste (ou un cadeau de 20% si l'achat d'une ménagère est inclus dans la liste).

Un week end offert par Obegi Better Home à l'Auberge de Faqra.

• La carte Porte Bonheur : 10% de réduction pendant un an sur tous les produits Obegi Better Home.

المطالبة بتوزيع

دليل الهاتف مجانأ

في المصيطبة كناباً مفتوحاً الى رئيس الوزية رفيق الدوري بصفته وزيـرا للماتف، طلبه فيه اللغة "مفتيل الفرمان الاداري الاستبنائي المادر عن مصلحة الماتف والقائم بالزام المشتركين في الماتف بن المواطنين الكادحين والعاطلين عن أن العمل شراء مجلدات لطيل الماتف العمل شراء مجلدات لطيل الماتف العمل شراء مجلدات لطيل الماتف العمل المحدد العمل المحدد العمل المحدد العمل المحدد العمل المحدد العمل المحدد ال

تعاونية الجمارك متقاعدو الجمارك (قبل ۱۹۸۰) يسالون المدير العام للجمارك الدكتور ايلي عساف لماذام يريد الغاء تعاونية الجمارك،

نفايات "سوكلين"

بعد منتصف الليل

جاننا من سكان شارع ونيع نعيم عُ ... في عين الرمانة شكوى هد شركة ... "سوكلين" التي ترفع شلحناتها ... النفايات في الشارع بعد منتصف ...

الى أبناء فرن الشباك

"مرحكم يا ابناه فرن الشباك الى الدعوكم يا ابناه فرن الضباك الى المجلس البلدي لانها تجسد الامل في تحقيق طموح الشباب في ان ينتقل وطننا من مرحلة الاحتضار الى مرحلة

اين ڪهرباء

دوحة عرمون؟

اللصوص ينشطون ليلا

انت دور میونی ومعیودی طور لنائیة خلک سرق لصوص ۲۷ ملیون لیرة من منزل اسادور بسروس ماکونیان فی برج حمود، و۲۰ ملیون لیرة من منل منیر حسین مرداس فی

من مدلة الدمراء.

- "مرسيدس" لجرجس بو عبدو
من جيل.
- "سامف" لطائيوس سليم
الفنري من الاشرفية، وفيها ١٠ الافاد
- "دوار ليركي.
- "دويونا" لعدين بوسف عائدة من الحاريق المبين بوسف عائدة من الحاريق المبيدة.

١٥جريحاً

في حوادث سير!

Transorient Bank s.a.l.

المراقبة الخاصين بهذا الصدد.

الحمعيّة العموميّة العاديّة السنويّة.

في جدول الأعمال التالي:

### السرقات تتكاثر في دوحة عرمون

حديدة يد جوزفين ابرميد ليليا وتحوير 1 مايين ليرة وهرب في سيدارة "توبوتا" كانت تنتظره وامعت بدارا خديدا ووررا ان مجمولا انتشل منها حقيبة يدها في محلة الدورة وتحوي ١٠ مايين ليرة واوراقا خاصة.

### أطلق علىه النار ورماه من الشرفة

نقل هسن محمود رمو (۲۵ عاما)



### "سوليدا": لائحة في سوريا

دعوة إلى جميع مساهمي ترانس أورينت بنك شم.ل. لحضور "الجمعيّة العموميّة العاديّة السنويّة"

يتشرّف مجلس إدارة ترانس أورينت بنك ش.م.ل. بدعوة حضرات الساهمين إلى حضور الجمعية العمومية العادية المحدد موعد إنعقادها يوم الجمعة الواقع عُ التاسع والعشرين من شهر أيّار سنة ١٩٩٨ هِ الْمِرْكُزُ الرئيسي المُؤقَّت للبنك هِـُ

١. الإستماع إلى تقريري مجلس الإدارة ومفوضى المراقبة عن أعمال سنة ١٩٩٧. ٢. التصديق على حسابات سنة ٩٧ (الميزانية العامنة وحساب الأرباح والخسائر)، وترحيل الأرباح المحقّقة إلى حساب الأموال الخاصة بالمصرف. ٣. إبراء ذمنة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن قيامهم بمهام الإدارة

 الترخيص لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة والقيّمين على إدارة المصرف وفقاً لأحكام القوانين النافذة لا سيّما المادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف والمادة ١٥٨ من قانون النجارة بعد الإستماع إلى تقريري مجلس الإدارة ومغوضي

> ه. الموافقة على تملُّك عقارات الإعدادها كمراكز فروع جديدة للمصرف. ٦. تحديد مخصّصات لرئيس مجلس الإدارة وللمدير العام.

وإنَّ المستندات المنصوص عنها في المادة ١٩٧ من قانون المتجارة ستوضع في مركز البنك لإطلاع المساهمين طوال الخمسة عشر يومأ السابقة لموعد إنعقاد جلسة

رئيس مجلس الإدارة.

البوشرينة شارع السرايا بتمام الساعة الحادية عشر من قبل الطهر للتداول

### بين عناصر من "امل" و"حزب الله" في البياض – صور

مي بدينتس - صور المراجع الله المراجع الله المراجع الله المراجع الله المراجع الله المراجع المر

في سوويا المناسبة في سوويا المناسبة في سوويا المناسبة في المساوية المبارة والمبارة والمبارة

### بأسماء ١٥١ معتقلا

### القومي – المجلس الاعلى

سرائيليين عند الددود الدولية عف مدفعي وصاروني، واورد مراسل "النمار" في النبطية



تدهور جنوباً و"كاتيوشا" على الجليل

اصابة مدنيين في كفر تبنيت وجنديين اسرائيليين

لموا استثما النبطة في سام براز معد ( المعدل النبط المعدل المعدل

دوحة عرمون؟

بن سر دونان النساس،

بن سر دونان النساس،

الكند سر دونان النساس،

الميد بن الميد من الروحة

عل المراديات من الميد من الروحة

عل المراديات من الميد الميد و الميد

### المنصوري: اعتصام استنكاراً للقصف





### اسرائيل أطلقت على بنجك



### ◄ لقاء عام مع الحبر الاعظم وقداس

القديسية ثم توزع ندو ٢٠ علمناً، ماتهين السائم بين الحضور في كل اتنامات البازيليات، وقديت التخارات باللهات العربية والفرنسية والايطالية والتغليزية والرابطالية وقدم استاولة ندو ٤٠ كامناً.

### - تتمة البنشور في الصفحة £ -£ - الطاعة

### احتفال في الصرفند مي دخرى النخية في نطاق الاحتفالات بالذكرى النمسين لنجة فلسطين نقي الارب السوري القوبي الاجتماعي – المبلس الامل امتطالا في بلدة الموائد (ميما) حدرات المليات ومثالث المراكز (مؤدي وفصلال مائة

3- الطاعة ومن ام الفضائل وتبقى الطاعة، ومن ام الفضائل الرمينية، وتبعل من المطبع اكبر الكبر في ما فاله السيد المسيح عينه: "من نقذ منه الوصايات المسيح كينه: "من نقذ منه الوصايات السياء" السياء" السياء"

والقل بم بينة الدانة 271/فترة 1 مطولة على ادانة 771 عقواند. مراجعة المتبر العالم السنم عليهما محدودها ويوسل ويرسك وينطقها على المانة على ويلك ويرسك وينطقها على المناب عليها المسابق (17/1/20) على ويرسك ويرسك وينطقها على ويلك ويرسك وينطقها على ويلكن ويرسك وينطقها على ويلكن ويرسك ويرسك وينطقها على ويلكن ويرسك ويرسك وينطقها على ويلكن ويرسك وير

### القرار الظني يطلب السجن لـ ٣٢ في ملف تزوير البيانات الجمركية

المنافر المساورة عن بعد المنافر المنافر المنافر المساورة المنافر المن

### دير القمر تتأهب لمعركة انتخابية كبيرة تنعكس على كل الجبل

### دوري شمعون هل تترشح لرئاسة البلدية؟ "أنا مستعد لكلّ تضحية"

جنبلاط يرحب بترشيح شمعون

### ترسيخ الائتلاف الجنبلاطي - الارسلاني في عاليه

### ٣ عوائق تواجه الائتلاف في الشويفات

اقبال بيئي على الانتخابات

التحالفات الحزبية كيف تستقرع

عشية قفل باب الترشيح في جونية

### اجتماع متوقع للحريري وجنبلاط لترتيب الأوضا

### التقدمي يسعى الى صيغة توافقية

تقي الاقليم شر التدخلات والمعارك

والتنظية ذلك... والتنظية ذلك... ومن العناصر السلبية التي سترؤتر في اللائمتين، عـعد المرشحين المفاردين الذين "ســـــة "

### زحلة: من التنازع الى الاختيار الحر

أسهم الوفاق تتراجع في بورصة انتخابات زحلة والمعركة بين لائحتين

### تطورات اللحظة الأخيرة واردة ومزاجية الناخب الزحلي تقرر النتائج

مواقعة الرئيس تمراوي بنى ارسيع محمدس مورس مهم السلطة المطلوة الرئيس تمراوي بنى ارسيع المسلطة والمسلطة المسلطة والمسلطة المسلطة المسلطة المسلطة المسلطة المسلطة التي المسلطة التي المسلطة التي المسلطة التي المسلطة التي المسلطة المسل

تعييد الديمة من قرار ترضيع العطوف وهم اعلامها بالعرب.

ومي تكريث في المن ويقاما من معدة العلواني التعلق التنظيم بين القادلة التنظيم المطرقة الإسلامية المطرقة الإسلامية المطرقة الإسلامية المطرقة الإسلامية المطرقة الإسلامية المطرقة الإسلامية المؤلفة التنظيم المساعلة المعادلة المساعلة المعادلة المساعلة المعادلة المساعلة المعادلة المساعلة المعادلة المساعلة المعادلة المساعلة المساعلة المعادلة المساعلة المساعل

### شيحات للجبل تنتهى منتصف ليل غد المريعدُّل قرار الهيئات البلدية

	القرى التي تد وعدد الاعضا	عدد أعضاء المجلس البلدي	اسم البلدية	
عدد آلاعظاء	اسم القرية		ł	
10	بعلصير حارة بعاصير	15 .	بعامير – حارة بعامير	
Α .	التاعمة حارة الناعمة	10	الناعمة – حارة الناعمة	

### ثانيا: محافظة لينان الشمائي

			د– قضاء زغرتا
tr T	مزيارة الحرف	10	مزيارة – الدرف

### مواقف انتخابية

الشب البطريركي العارفي العام العطران فرنسيس البيسري، "لعور قيامات بدري وفاعلياتها وإفائها وإفائها القضاء الى تصاون مخلص وصادق لترجيح خيار التوافق والانتخاذ من الانتخاب البادية الواحدة.

رم ( ) ) من حين الليبية والسيد أحدث أن الليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية الليبية والليبية والليبية الليبية والليبية والليبية الليبية الليبية والليبية والليبيبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية والليبية وا

### العائلات السياسية تكثف اجتماعاتها ولا شيء محسوما

### عكار: معركة كسر عظم بين حبيش وضاهر ومساع توافقية قد تفشل

### بعلبك: دعوة الى التعاون

القبيات

### والابتعاد عن النزاعات والحساسيات

بقرزلا

على سميد أخر, اصدر الدرن المتنسكية تصافيه الى الانتسكية تصافيه الى مواضعة ما يصرف باللواتح والانتخافات العابقة وسافيه "كا الارب الشحيوس المنافئ في كا متحويض المنافئ في كان المؤافئين في هذه الانتساق في وزي أن الانتخاب الرائحة والمؤافئة المنافئة المتنطق والوحق الشافة التخافة الرائحة والمؤافئية المنافئة المتنطقة والمؤافئية المنافئة والمؤافئية المنافئة المتنطقة والمؤافئية المنافئة المتنطقة المتنافق المتنافقة المتناف









حدد بادرات در بادرات

### التنافس يشتد في الضاحية والجنوب

### "أمل" لم تقطع الأمل في الائتلاف والحزب نحو التحالف مع الحريري والأسعد

به الربيد به التجار المحكم الا المحل المحكم المحكم

من السحوس من الجنوب والضاهية الجنوبية و العاضية خلية التصالات واقاحات حلمية اعامات طويلة وججريهما وموز الطرفين مع والفاعليات والاعيان والمفاقدة إن هذه الالتصالات شطرت العماقات الكيرة منها حتى معل من الصعب جما إن تمة عمالكة ولحدية بقيس بتصامحة،

المراحية المناحية الخواص المالية الخواص المناحية المناوعية المناوعية المناحية المنا

لف مع الحريري والأسعاد إلى الذين اقطع سبيل التواصل بينه وبينهم في العمل التجديدات السلطة، عكل الشياع وثبتهم في العمل التجديدات السلطة، وسيكون المشياع وثبتهم في العمل التجديدات المسابق البلاء والمناه من المالة مرجعهم مستقراء فيضمن يتلك القاعدة شميعة عليات المناه المنا

مثلاث وفرتوق على ترضيع العدة للمنافق المنافق وتضيف اوساط سمير غرنهيه أن الاحد النائبة فاية مخوف والسيد ترشيح المعندس جورج يعين مساء "خميس السكارى" في قصر الرئيس "خميس السكارى" في قصر الرئيس

ر 17 مغواء سريت معاوره عداً سريت معاوره عداً من السلمي من الاسمان، الصديق بسلم وجودي الشعاب ميد وجودي المجاورة المجاورة

معاملات الانتخابات

رس مصميت الناس تتوقف فقط أن يعضم منشقل بالانتخابات البلدية ولدرار مذه العاملة قبل تلك أتما شكوى برسم نوي الشأن لعلي أهم يخصلون الشأن الذام من الشأن العام.

توقفت وساطة سعادة وبدأت وساطة حلو

معركة زغرتا بين التغيير والتقاسم العائلي

وسمير فرنجيه يؤيد الحلف الثلاثي الزغرتاوي

معوض: نرفض وضعنا أمام خياري الائتلاف التقليدي أو كسر العظم

وكلهما يزبيان أن تعلق الدري في وكلهما يزبيان أن تعلق الدري في المرابق الدري في المرابق الدري في المرابق المرا

الكماليدي والكساد المحكم الراقية النسبة التقليدية والى حساد المحكم الشيئ (اعداء والمحمدة التقليدية والى حساد المحكمة التقليدية التقلي

### اتصالات "توافقية" بين زعماء بشري وعائلاتها إجماع على المواصفات ونزع فتيل المعركة









حى بينجه معرد، اي الزعامة الطرونية، من بلاد جيل والبترون من علم ۱۳۸۲ الى عام ۱۵۵۷، ويشري مدينة جيران، وربينة الأرز، وجارة ولدي قائدشا المقدس، اسمعا محركت ورا لفظات، المقدس، وجوه ولدي فلديشا المقدس. إسمها مسركب من الفظنين "بيت الشسري" ومفاه "بيت عشتروت" المة العشق والغراب. تعلو بشري ١٤٥٠ متراً عن صطح السحر، وقد عدد [ ١٤ ك. استراً عن صطح

والفراب ... 16 عتراً ستراً من سطح السطح وتبعد 11 كيلوسترا من سطح البيرت وتبعد 11 كيلوسترا من سطح البيرت المنظمة المنظ

مر البلاغة التلاقية ( 1988 - 1988 قال البلاغة البلاغة التلاقية ( 1985 - 1986 ولا تلك المواقعة ( 1986 و 1986

من هيأة الرسوم بن الأهارة شوعة المناقب المناق

صيدا: سعد پشتر ط... وسعد يصعّد

### برعاية السيد الوزير ياسين جابر وزير الاقتصاد والتجارة

Attitudes للاعلان والتسويق تتشرف بدعوتكم لحضور حفل افتتاح

### معرض الربيع ٩٨ **Spring Expo 98**

من ٨ ولغاية ١٧ أيار (صناعي - تجاري - ح و ذلك يوم الجمعة الواقع في ٨ أيار ٩٩٨ ألساعة الثامنة مساء إلكان صيدا - بولفار معروف سعد – قرب عرفة التجارة والصناعة Nähl



Allied Business Bank sat. البنك للتحد للأعمال شمل

### المناس المناس المناسبة المناسبة المناسبة

### النكبة كانت ايضأ اقتصادية

" الأنكس" ما في هذه النكرى القمسين للكبة فلسطين، مشهد عرفات وهو يحول وجمة سفره من واشتطن التي كان قاصدها عدداعته نقاط عثمة من الارض يومع عليها سلطاته الى بروكسيل

بل الهلامة بدعة دوارات ينول بها هذه المسمه برسي... بنظر الدراق الله المارة الله المساهة الدرسة الهوب اللذين يعيث ينظر الدراق الى الخارة عزم الله المارة الله المساهة للاس الازمين المهال عنظ فروتي تراجع منذ لقائق أوسط واسمة تقالب القدامة لهما كمال المنهة القدامةات، أو بد من أن يتنخر أن تعادل 1824

كية اقتمائية. سر العرب فلسطين كان اقتصادها أحد الاقتمادات الاكثر غدة البنطقي، قد العالم، وكانت الولاية العثمانية فيجا، ومن عبار البرطقي، قد تركا فيها طبقة وسطى حقيقته، ونظاماً مظم العرب لا يعرفون منتى له رعد، وشبكة علاقات تجارية لعربي والاوست، وغيرات عمرفية وجدها العرب جميعة، بن

سية يدي ما سيسته الكالم ومارة بالأراقة لا تماح سوري مع فلسطين أو لمستهدات الكالم ومارة بالأراقة لا تماح سوري مع فلسطين بدلاً على طرقة المطبقة اليجود بلاً كما أنه القائمات الوسلول كيف الطق أمن أنه أنه المنافئة اليجود المارة الله المساولية في مياه. المارة الله المساولية في مياه. يقدل من الله العرب المنافئة في مياه. يقدل من الله العرب المنافئة التي المنافئة التي المنافئة المنافئة التي المنافئة المن

حيل الووم على المن القدس للعدمة وفلسطين هما متدادتهم معادلة قبل أل القلسطينيين تدواوا في معظم الدول العربية اليما معنياً اللخبرات الالدارة والكثيرة - لا بل ساحهوا في بناه لدري على الاحلاق من تازية اللكة ومحملة اللكة المحملة اللكة لدري على الاحلاق من تازية اللكة ومحملة المسلمين المرابق المسلمين المرابق المسلمين المسلمين الذي لدون المتحددة من الرحل المناسين من دون المتحداد والدقيقة انما الارض لكتب اقتصاداً قبين له أن يصميه، لولا الكتبة، المدا

### الكتلة النقدية الأسبوع الأخير من نيسان:

### زيادة السيولة والودائع بالليرة وبالعملات

التغيير في منقة	التغيير في اسبوع	۳۰ ئیسلن ۱۹۹۸	۲۳ ئیسان ۱۹۹۸	لیمسان ۱۹۹۷	كاتون الاول 1997	مايدار ل.ك.
٧.٠٢ -	Ao	140.	1710	PAPE	1971	Mi
9.TT -	11-	1744.	1777.	10T-A	1507-	M2
11.40	72.	71.17	TPYOT	T-ATA	TEASY	М3
17,71	f+T	£17Yo	ETTYF	77010	£-440	M4
						القاعدة
ır.rr –	۹۰ -	Tfal	TTE	TY+3	3887	التقدية

ب وليدي المسترد التعريد تحد النسب ب وليدي ويدل في معرف البتات.

- 18 الا وليدي الا المسائلة المنظلة المسترد ا

to serve you better!

ELECTRONIC BUSINESS EQUIPMENT CO. S.A.R.L.

### ندوة لنظمة العمل الدولية مع "العمالي المستقل"

### اجتماع لم يعقد لوزراء العمل العرب في بيروت أزمة الصوص انتهت بمنحه تأشيرة دخول

### توصيات المؤتمر الرابع لأسواق رأس المال

المناسفة وومع مصوفة برزيهم المناسفة والمتعلقية مضامة النبي التحديد والمتعلقية مضامة النبي التحديد والمناسفة والمناس

المبارة المدانة وحدم التحجيز في المردقة المؤادة المن الموصاة المسابق المسابق

### مواجهة العولمة بالانفتاح وتعميق الاصلاح الاقتصادي

فاخوري شارك في اجتماعات "أكساد"

هي دوستي المنتقق من المنتقق المنتقلة ويرا المنتقلة والراحم القابلة المنتقلة والراحم القابلة المنتقلة والراحم القابلة والمنتقلة والمنتقلة المنتقلة والراحم القابلة والمنتقلة المنتقلة المنتقل

Spreading out all our energy

التائدة وتصحيح الاختاه بلسرعة الاثرته أنجما الإسمال قادارة على التنافسة العالية من طريق تقوية الخراجها وتظهما وإمرالها التائمة من التحقيد السحول العالية من يحدم للتحقيدات العالمية ويما يعتم الله التحقيد المستقدة ويما مع العرص على قبيام المؤسسسة والافساد الافصاح الافصاح المؤسسات والمؤسسات والمؤس

سادسا – عولية العمل المصرفي واسواق رأس المال، عسرش المؤتمر هذا البوضوع والتحصيفات التي تواجبة العسارات المررية وعلى رأسما الشاق بنظية التجهزة العالمية في مجل الفندمات الطالبة (المصرف، التامين، العربان المالية)، كما تناول المنافسة الشرسة المالية)، كما تناول المنافسة الشرسة المالية)، كما المنافسة المؤسسة المنافسة المؤسسة المؤ التنافية ، كما تقاول المنافسة الخرسه العالية ، كما تقاول المنافسة الخرسه التي مستحدم أما المؤاسسات ، لا المنحدة المائلة المنحدة المائلة المنافظة والمنافظة المنافظة من المنافظة والمنافظة المنافظة الم

خلاصات

البجاد مناخ اقتصادي مقاتم
 القطاع الدامة
 الاستمرار في برامج الخصخصة
 آب اخذ العبر والدروس مما حدث في جنوب شرق أسيا ومن عمليات
 الانماج الشخمة التي تشهدها البلدان
 المتقدمة".

في بنت جبيل

هي للساح جييل التهام! 
بنت جييل - التهام! 
بنت جييل - التهام! 
تحلف قبيل من معنسي "جمعية 
التحليل السحيحية على العطرين التي 
الصدين المسجيعة على العطرين التي 
الصدين معن خطة عشرو التسية 
والركلة التعريم التسية برعاما طرق 
المركبة التعريم معن جمعية بنب 
بحييل والركلة التعريم المركبة 
وسب الدين والتهام التعريم المناس 
تتفيد مضاريع رحيدية خلصت بما 
ستند عضارية ويحدية خلصت بما 
ستند المناق التراق المناس الموافق 
ستند المناق التراق المناس الموافق 
ستند المناق التراق المناس الموافق 
ستند المناق التراق التراق 
ستند المناق التراق التراق 
ستند المناق التراق المناس الموافق 
ستند المناق التراق المناس 
ستند المناق التراق التراق 
ستند المناق التراق التراق 
ستند المناق التراق 
ستند المناق التراق 
ستند المناق 
ستند 
ستند

"اقتصاد لبنان رقم ورأي" مدر للدكتور ايلي يشوعي عن مكتبة ابنان كتف "التصاد ابنان رقم ورأي"، والناشر ان "الكتاب بجمع كابل المعطيات حول أهم قطاعات التتصاد لبنان، ويحلاما، ويبدي الرأي

الخذل توفين بسب واشرائد". وإشرائد" تصاول في عملي هذا تخليل أمم المعطيات حول اقتصاد نيان وينا" الرأي غيدا ومي تعمل مجالات اساسية حال الاقتصاد الراضة المنافذة الإسلامة الثالية الدراضة المنافذة المساسة الدالية الدراضة المنافذة المساسة الدالية.

### اشغال في مجري نهر ابرهيم التنمية الريفية

ت وزارة الموارد الماكيــــــة بلكية في بيــان امس اتمــا الى فتح السدود المتلدة على يم لمدة 1.8 مساعة اعتباراً من 

### لرفع مستوى

دورتان في الجنوب عن تربية النحل

# اله الله المنافع المن

فائض اكتتابات سندات الخزينة:

الاسمي ٢٤٥ ملياراً والشرائي ٢٢١ ملياراً

نقل رمز التخابر

من ١٠ الى ٤٠ و١٠

من ۱ الحلى 2 و 90 الصدرت وزارة البسيد. والمحتالات السلكية والله للكية والمحالكية المراز المحتالات فيه المحتالات الم

اجراءات تسلم

محصول القمح

ط وزارة الاقتصاد والتجارة لا على المحدد والتجارة ي مسزاري القسمة في كل الابنائية الراغبين في تسليم عليم للادارة، علما بضرورة

رسين هي تسليم الترقيم علما إلاسرورة التقدم ضورا من سركزنا في تا العمارة — رياق التقديم طلب تسليم الالتاج العملي من القمع وامدة اقصاما ملية شمر الإل 1944. إننا نماة ا

مربو الدواجن يحتجون على انخفاض اسعارها

الزراعة توزع

دودة الحرير

سلامة وزارة الزراصة اس الحسا يفشرت اعتبدارا من مطلع ايار توزيع دودة المسرير على المزارعين لموسم 1914. ودعت الراضيين في ترييتما الى حجز طلباتهم في دائرة الزراعة في كفرشيما.

طائرة سورية تكافح "السونة" في البقاع

(الفلاعة 1.7.1 من العلقة).

حالة سنة 1.7.1 من العلقة).

حالة المساورة (المسلكة 10.7 من العلقة و170 لمن و 170 من و 170 م

ATA بليونا و 17 الله ليبرة في معود 170 مدونات بهرائي المدون المدون وعليه يكون الملاقض الشروان وليت يكون الملاقض الشروان المائية أو 17 مليان و 17 مليان و

### البعثة التجارية الايطالية وزعت ٧ منح لتدريب لبنانيين على الغزل والنسيج



من قبيرت خفاره فريشال، مشير نقلت امس في فلاقق "كووودور" قيدرت معاقة برئيسية (2012) أن قيدرت معاقة برئيسية مسيدار المنافعيين الإيطاليين الإن المتراب في المنافعين الإيطاليين الإن المتراب محلس الفرتها البرتو طريا سائشي لهان معاقة برئيسها سليمان معاقب لهان المعاقبة العالم المسائلة الماليات لهان المعاقبة المعاقبة الماليات في المعاقبة المعاقبة المعاقبة الماليات المعاقبة المعاقبة

معدون يسدع ويستنق صحب 
ستنقلار خامان أن "أول مذعة
تته خطار خامان أن "أول مذعة
من سبحة علمان في قطاع النسبية
ليناقي ستنقلار أن إيطاعها في
ليناقي ستنقلار أن إيطاعها في
المقاربة القبط المقاربة المتابعة
المواسمات الإطالية المتذهبة المنافعة
المواسمات الإطالية المتذهبة المنافعة
المواسمات الإطالية المتذهبة المنافعة
التسميع والاتناع"، موضحاً له "مع
التسميع والاتناع"، موضحاً له "مع

### رحسرب الالف التدالث، سترقمن لنا الشراكة مع ليطلابنا لفضل فرمس نجاح الاضمام لبنان الى قضاقات الشراكة الاوروبية المتوسطية ومنطعة التجارة العالمية ("الفات").

ونظمة الدوارة الداهية ("الفلت").
والمساحة المساحة الله إلى والله
والمساحة على إيطالها الزود فيها
والمساحة على المساحة على المساحة على المساحة على المساحة الم

التعبة المشووة".

ثم توان سالتي: يعاونه السلير
ترفي التنجية على الخلاتين؛
وهم كالتي رافد ابو خليل (شركة
المرحوفة الوطنيات ، جوقا خياطة
المرحوفة الوطنيات ، جوقا خياطة
المسالين الإسراء والمناسرة خياطة، وهاد بعداد بعداد المناسوجة، المسالين الإسراء
المسالين الإسراء المناسية المناسية الإسراء المناسية ال

(براسسة فياتيكس). أن يشتر تمتبر يشار أل أن منه المنع تمتبر جزاً من خطة واسعة اطلاق عليها تشمر أن مشروع التحريب التقتية وتأخيل معوات ومنا حراسية فلفين والنارين وطالب في قطاع أشحر إلا الإساد والنسيع في بلحل المحرق الاوسط الى يشار المتوسط التي تشم الى يشار المتوسط التي تشم واليوسنة وعمر وايران .

### مؤسسة تشجيع الاستثمارات: شركة الطرق تنتظر التأسيس

اساسها اختيار الوؤسسين الذين يفترض ان يكتتبوا بلك راسمال الشركة العزمع تأسيسها: على ان يطرح الثلثان الباقيان من الراسمال للكتتاب العام.

بساما من المكتب الاسكس المسلما المتدبرا بالمؤسسية الدين المسكس المراسك المسكس المسلما المتدبرا المسلما المناسك المسكس المسلما المسلما

تحركات ضيفة للدولار في بيروت والخارج والبورصات الى ارتفاع

المتقر سمر صرف الدواتر العيدي في سبوق فيلسا مل الشارة كر التي ليدروات والتحارج والبورود المتقر سمر صرف الدواتر العيدي في سبوق فيلسا مل المتقر المتعرب ما توقد من المتعرب المت

0,9770. - 0,83. ( فسرنگ س

10.5. ( - .0.8. ( فرنك سويسري في مـقــلبل - .0.8. ( فرنك سويسري في مـقــلبل - .0.8. ( فرنك سويسري في مـقــلبل - .0.8. ( - .0.8. ( ) .0.

صالت الى ارتفاع

وقت جاء غذج وهي مع عودة

وقت جاء غذج وهي مستريت القوي مع عودة

التوقر الى التحسن وإن تسرود ليصفي على

التوقر الى التحسن وإن تسرود ليصفي على

التوقر الى التحسن وإن تسرود ليصفي على

وقتان أن تجاوز مراشر محالة منذ على بورصة

خلال أن تجاوز مراشر محالة المستبد على والمساد

الديم الانخطال أمل محسد توى الرسفي له على

الجمعة العامي عكلك بالنسبة الى وقرار "لافيستاد

في يورصة تماك تلك بالنسبة الى وقرار "لافيستاد

على عرصة تماك المتابعة المواقع عين شرعات

على ١٠٨٠ تقطة المقامل وزيادة ٥٨٠ تقطة

المال المسادة عن الانكان عالم مواقع عين شرعات

المال المسادة عن المالة المواقعة عين شرعات

"سيريات الميركية والسائية موقائك عن شراء شروة

"سيريات الميركية والمائية موقائك عن شراء شروة

"سيريات الميركية والمناقعة على المناسخة المحمة شرعات

المناسخة المناسخة على ال يسحل منتصف

التماني يشغو نو الني على 100 11 المنتطع المنتطعة المنتصة المنتصة المنتصة المنتصة المنتصة المنتصة المنتصة المنتصة المنتطع المنتطعة المنتصة المنتطعة المنتطعة

تحامله. ها ۲۰۲۸۹۲۲۰ مواترآء توزعت من سوليدي "أن و٤٤٧٨٥ سما من سوليدي

### ودائع لاجل باللبرة اللينانية للمصارف لدى مصرف لينان ودلاع ليوم ولحد ودلاع الالالة ليام ودلاع السبعة ليام ودلاع الالالين يوما شماضات ايداع امدة 20 يوما المساحث ايداع امدة 20 يوما Z11,0. ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

T+.++ ۹۰ یوما ۲۰.۰۰ ۱۲,۲۸ ملة اللبنائية) ٢٠ يوما حسم ٢٠٠٠٠ شراء ١٩٠٥، 75.5 (یالدولار الامیرکی) حسم : شراه : مذه البعطبات ه : "

الالمواد الالعبر كان المرابع المرابع

يبيغر السند	مردود	فاثنة الدسم	
9595	10.50	12,14	ا أشعر
ASTE	14.50	12.45	11 شمراً
7838	19.50		ا؟ شمراً
التي تشير الى عدم بالعبلة اللبنانية.	ن حلكم مصرف لينان مات) عند أيراد العبالغ	فرية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عز عدة النقدية (القروش والسنتيد	4 طبقا للمنكرة الاد لدنا ما يقل عن الود

	0,00	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
الكمل السخر	البطائغ (طن) ١١٤٤٤ ٤	إرالمرقا تستندي	200
سبيريدون متز مارينيم	۲۱۰۰ حبيباً ۲۱۵/۲۷۵ مستوعاً	حدوثهر و	
متز ماريتيم	199/510	جبوتورو	ı

دخلت أمس مرفياً بيروت ١٧ باخرة ناقلة ١٥٥٥٨ طناً، متما ٧٦٧٥ طناً
تحلت ليس مرقط بيروت ١٧ بلكرة فقلة ١٥٥١٨ كنا بنيما ٢١٢٥ كنا
نحنت في ٥٧٧ مستوعباً.
وغادرته ١٥ باخرة. وبقيت داخل الاحواض ٢٣ باخرة، بينما عشر بواخر
عيدة وسبع بواخر مسافرة هي: "حسن برلانت" و"حاج مصطفى ١" و"بكنيت
ه" و"فيلومينا بورسل" و"بول ريكمريس" و"زيران" و"جواي جيالو"
ويتنظر وصول ٣٥ بلخرة، بينها ست بواخر أعلن انتظار وصولها للمرة الاولى سبب الأدة الفية الدمانة البلاحة

الباخرة مستديد	والمرقا المحددين	البطائع (طن) ١٦٥٤ ٪ ٢	الركيل البتري
أ. م. سيريدون كابتن سيروس متز ايطاليا ند لويد كورنث سكودسبورغ زادر ٥	اوديدا جيوتورو جيوتورو دمياط ليماسول غرينور	۲۹۰۰ حدیداً ۲۱۵/۲۷۵ وستوعاً ۱۹۹/۲۱۰ وستوعاً ۲۱۵/۲۲۰ مستوعاً ۲۲۵ منتفاً	سيريدون متز ماريتيم متز ماريتيم فاتدونال شيبنغ هـ ميك تامارا

:19	لين ١١/٥/١٩	ة البورصة ليوم الاا	هئا حركا					
N° Coupon Attached Abeyed Beyed	Price L.L. سعر التنبيت لبل.	Last Fixing Date تاريخ آذر تابيت	Last Fixing \$ آذر تثبت	Total Supply الكبية المروضة	Total Demand Baus Badga	Total Executed Expl Biriel	Price Price	Share Share in the same is a same in the same is a same in the sam
	19570	08/05/98	12 6/8	235423	210872	20000	12 7/8	Solidere "A" (1st Fixing سوليدير " ا " (التثبيت الأول)
	19570	08/05/98	12 7/8	252884	248272	49400	12 7/8	Solidere "A" (2nd Fixin سوليدير " أ " (التنبيت الثقي)
i	19380	08/05/98	12 7/8	124566	101931	44785	12 6/8	Solidere "B"(1st Fixing وليدير " ب " (التثبيت الأول)
	19570	08/05/98	12 7/8	86927	130020	8000	12 7/8	Solidere "B"(2nd Fixing (التثبيت الثاني) " ب " (التثبيت الثاني)
	27740	08/05/98	18 2/8	3250	3000	2500	18 2/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" البناني للتجارة "ج"
	43130	08/05/98	28 3/8	7523	22500	7523	28 3/8	Banque Audi "C" بنك عودة "g"
	10640	08/05/98	. 7	27293	20000	17533	. 7	Banque Beirut "C" بنك وروث ع
	5320	08/05/98	3 6/16	64478	16141	16141	3 8/16	RYMCO شرکة رسابلي ويولس
7	1758	05/05/98	1 4/32	15000	25800	10800	1 5/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
5	2565	04/05/98	1 22/32	1000			,	الترنيت Eternit
1	2280	08/05/98	1 18/32	600	700	606	1 16/32	Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (تدامله)
	2375	28/04/98	1 18/32					Ciment Blancs Nominal (السمنت الابيض (اسمي
	2945	08/05/98	1 30/32	15000	35000	5000	1 30/32	Uniceramic Bearer (C) پونیسپرامیك تحامله (ث)

### فؤائد سندات الخزينة والودائع - سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

	•	-			ج البناقمة	– نتاڈ
ليمة السند الشرائية 8	العردود على الصلد	قائدة الدسم	كعميم	تأريخ الاستحقاق	تاريخ الاصدار	الفئة ابالاشور
9740, **	JT4	11,77	1777	1454/4/15	31/0/4221	F.
**, \$278	17,99	17 7	1777	1444/11/15	1444/4/15	1 1
4*,3AFA	ta, F+	18,50	1755	1999/0/17	1994/6/15	71
	12	PL: 11 1		The state of the		

قيمة السند الاسمية		تين (بالمناقص خلادة القسيمة تدفع مرتين في السنة		ستدات د تاریخ السنطاق	- تاريخ	- ELIG	
1	)	37 A	1755 - 5-	/0/11	21/4/4/06	72	-

قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣	تاريخ دفع القسيمة
A - E	1994/11/16
A+E A+E	1999/0/17
A+£	1/0/11
لدى مصرف لبنان (لجمهور مصر	ات حسم سندات الغزينة

المدة من تاريخ الاستحقاق

	(4035 111) Jame 4
r.,	" ٦ اشمر (۱۸۲ يوبا)
7	٣ أشمر (٩١ يوما)
الستثين	المسم للسند الواحد اغير سنعات فثة
أأسعر	المدة من تاريخ الاستطاق
*****	٩ اشمر (۲۷۲ يوما)

 1505	٢ اشعر (٩١ يوما)	
ۇ بىر د	۵.55	

			البوا	عر القصيات	
d	ارشيف		الباغرة التاسية	البضائع (علن)	الوكيل البدري
1	A A		فیلومینا بورسل نزار زنمر ع	۵۰۰ ماشیة ۲۰۰ ماشیة ۲۰۰ ماشیة	اکترشیب رابونیون تابیارا
	1.	. `	بول ريكمرس الفضل	۹۰/۷۲۰ مستوعیاً ۸۲۲ خشیاً	كانشيب غلوب شيينغ
l	: 16 : 16	·	زیران جیفو ۲ جولی جیلو	100 مختلفاً الشمن 1271 مختلفاً	ج. أبو هند العكتب البزائري أ. قردادي
l	11		فيدر مد	۲۵/۲۰۰ مستوعباً ۱۳۵۰ - ۱۳۰۱ کستان	ج. بطرس اساد فيلفت

	استار العنانة في بيرزت رابار)												
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبائية	الكورون السوحي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الغرنك العلميكي	الثير الإيطالي	المارك الالماني	الفرنك السويسري	القرن <i>ات</i> لفرنسي	الجنيه لاسترليني ا	الدولار الاميركي ال	
1.00.70	471,Fa 67,676	9,1. 1.,1.	194,40	11,90	C+,179 C+,079	£1,7.	*, AT	**, ADA	1.TY.AG	faa.a.			1
الدراخما اليونانية	الشلن النيسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردىي	الريال العنائي	الدينار البدراني	الجنيه المعري	الليرة التركية	الليرة سورية	1
£.£. 6.£.	151.5+ 155,5+	F9-0	£10.Y0	£.7,£.	£15,	£977, ** £997, **	1121, 1101,	7979,YA 7909,YA	£-57,0-	04,733 04,733	1 '		
100.00	البعار الناهب والنفقة براباريا												
اونصة الفمة										<u> </u>			
			۱۵۶۰۰۰ ۲۶۰۰۰	1270-	1 -		1		11		15	الشراه المبيع	
	العار العبلات الاجبية CUPPE: ICY CROSS PATES												
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU		الفرتك الفرنس	المارك الألماني	لير خاتي	এ ৷	الين الياباني	الغرنك السويسري	الجنيه سترنيني	di .	الدولار الاميركي		
*, TT + T E, 12ff 1, ffo T	7,7-2 1,7-2	.   '	FE-0 1011	  T, TOTT	1,11	-27 TE+	AVT AVT A-P3 2F31	74.7. 171.3 171.3	5,37 1,27 4,47 7,41	r. 1.	773.5 77-P		كنا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
17.9.71 47.•7 1.•759 • 1874	1967. 167.3 1.351 1.751	1	77,287 77,77 1,767 1,178	TA, TAP 3P, 3V ACTA, . TLST, . VITC, .		-Aa -Ya	¥33,21 2771 713	74,-A11 PV,PA TTT3,-	7ATO, 717, 7,67	14	177,70 1,640		فيطاليا اليابان صويصرا بريطانيا الولايات العة
	اسرداق الانسجار المتالنية												
مؤشر ماه جونز الاميركي مؤشركاك - ٤ الفرنسي مؤشر ففينشال تلييس للبريطاني مؤشر نبكي النباتاني مؤشر ماكس الاناتي القلال اليوم ١٥٠, ٩٠ القال اليوم ١٩٠, ١٠ القلال الناس ٩٠, ١٥٥١ الفال النوم ١٥٢٥.													

الاسراق العالية

11

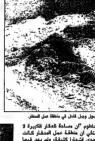
		31,140	61. 31	السيطاني ودراري المناها		ن السيطان	مؤثب فانتشال تابيه		مؤشركاك ٤٠ الفرنسي			Sundi ties els chi		
	ı	س البريطاني مؤشر داكس الالماني		مؤشر فلينتشال مايد										
		97, 1370		191 0			اقفال آليوم ٨,٣٠		اقفال اليوم ٤٠١٧.٢٤		ال اليوم ٩٠٩١,٥٢			
	(	AD, VOTO	الاقفال السابق	~	10159,	اسابق ۵۰	الاقفال ا	~ 097	اسق ۱۰۸۰	لاقفال الس	يق77,773 ~ ا	لتقفال السا	1	قفال السابق ١٥٠،٥٥،٩
	السابق	الاقفال			السابق	الاقفال			السابق	الاقفال			(5) =	ورصة وول سترب
	54°A	1 55.74	Outlet Oak		71		Johns		1 41715		Coming Inc	السابق	الاقفال	
	32	82	Schlumberge		40.10	48	Kellog	2	729 16	975	C+x Corp.			
	58 11:16	94	Sears Reeb.		60 1/4	60 1/2	Lmon		1677	16=4	Cyprus Amax Min.	47 15/16	43.5/8 76.30k	Allied Sign.
	501578	81.85.5	Sons Corp A	ldr.	112716	112 1/2		eed Martin	57.3.16		Deere	101 11-10	101 1/4	Am Express
	46 13/16	4" 3.4	Tands		1607/16	100 1/8	Locas		116 1.4		Delta Air Lines	6 11/16	h 13/1h	Armeo
	42 15/16	4278	Tenneco		32,546	32 (/16	Mallin	ckmdt	397.9	25 3.4	Digital Equipment	34	24 1/15	Asarco Inc.
	60 (5/16	1058	Texaco		117.78	115 1-16	Merck Merrit		1193/16	120 5 7	Disney Corp. Eastm Kodak	57.50	57 W16	ATeiCorp
	65 17/16	611/16	Texas instr.		\$8.316 93.15.16	\$6.576 93.75	Min M		65 / 16	-2 15-16	Estee Lauder - A-	79.34	Su	Atl Richf.
	75.70	74.916	Textron		78.12	214	Mobil	ming	73,346	12 1/ 16	Exten Labour - A-	A3 50.	84 1.50	Avon Prod.
	77910	NISTE	Time Warner	rine	53.102	12 5-16	Monsa	nto	45 1230	15	Ford	82	KI 1/4	Bankamerica Corp
	\$1 15:16	51.72	Lial		132.25	12015	Morga		41 15 16	11.94	Geni Dynamics	9110	49.5%	Bering
	52.5.10	22 17/10	Union Carble	d.	21946	21 1/16		miconductor	114 1.66	115	Gilette	37 (4)6	3615/16	Boise CASC
	5n L.S.	55.74	Union Pacifi		28.50	25 % 5	Navista		16 15 in	1034	Grace	108.75	## 5%	Bristol My,
	24.1.2	32.53	Unisys		29.73	29 1/5	Occ. P	etrol.	\$5.10	79.716	G.T.E. Corp.	101 N/m	99 15/In	Burlington Northe
ı	50.7/10	4"	Utd Techno.		4513	45 (416	Ohn		SHIP	(212)	Halliburton	53 13/16	45 9/16 125 7/16	Cuterpillar Chose Manh.
	9   5:10	W1136	US Life Inco	Fund	TO 15 lo	71.1/8	Penny		2214	2011.16	Hilton	136.70 \$4.70	125 7/16	Ches mann.
ı	23 15/16	10	Usa Maratho		35 11/16	36,3/4	Pepsico	,	00 (3-ju	9170	Honeywell	0.19th	52 1/2	Chrysler
ł	37.7/16	1-1010	Usy Steel Gr		111 17/16	111	Pfizer	*	16.5%	16   3/16	INA Intelled	13100	150	Citicorp.
	140	180.5/5	Warner Lami		30 FC 42 5 Fe	3034	PG et 0	.orp iciu Up John	150	In.	inco Lid. Inti Bus	72 7/(n)	77.7%	Coca Cola
1	21 7-16	20 15/16	Woolworth	"	40,716	43 (-4	Placer	Dume	1 (20)	114.5 16	Inti Paper	15 1/16	579 16	Colgrate
	113	10179	Xerox		14	43.746		dOusker	N23 72	50.00	ITT Bus	\$1.30	31.54	Columbia Gas
		. Ilázidi	.velov	_	السابق	الاقفال	rotato	er-Sparver	السابق	دهما .		41.771	_	
	السابق	LIA			102.1	1.02	CENTRI			0				ورصة باريس (فىد
	1.12		Tarmac		-01	745	Chaner	LA	93510		Nicolas	السابق	الاقفال	
	191	7.05	Tage and LyleTe	960	0.92	091	Coap Va	odla .	300.00	131.00	Nord-Est Norsk Hydro	127 00	133.00	AB SKF
1	5,60	/ bl	Terco		11.29	0.24		mail saon	20100	292.00 551.00	O.N.A.	In-Lm	1655 00	Accor
	2.68	269	Unit Biscuits		2.72	277	Cooken		2550.00	25000	Petrofina	112510	1168.00	Air Liquide
-	244	240	Vicken		(2)	122	Cordiana		500.00	597.00	Philips Electronics	*29.00	729 00	Alspi
į	670	P-01	Vodafone Group		3.33	4200	Courtue	d-	4fef or	351m 00	Prnault-Printemps-R	(32.70	132 60	American Barrick
ı		(ن	صة طوكيو (ي	ابوره	4 07	4.05	Dalgery		511.00	80000	Primacaz	342.90 367.00	3 (4 (4) 34 (5)	Anglo Amer. C. S.A.
1	155 [	195 [	Akui Electric		- 30	3-	Diagon		259.00	4/270	Procter and Gamble	261 10	263 (0)	Bayer Aktuengesells
1	2935	2010	Bridgestone Co	970	5 67	350	Divogs		1530 mi	173000	Roussel-Uelat	290.00	966 00	BCM
ı	3010	3050	Canon Inc Fuji Bank	· 1	234	<u>1.36</u>	Ext Ple		739 WI	355.40	Royal Durch	3000	765 011	BHY
1	4600	4700	Fuji Photo Flin	. 1	14.25	14 10	General		1036-00	IP\$110	Saint-Gebaun	419 IN	427.60	Bic
1	435	967	Hitachi	" I	5.21	5.19	Genl. Ele	etne C	193.50	25.26	SCOR S.A.		2010.00	Bon Marbe
ı	499)	4730	Honda Motor		1"46	17 69	GKN		24-50	26610	S.G.E.	490,00	412.00	Bouygues
1	378 1115	366 1128	Jal Kirin Brewers	- 1	10.5	17.50	Granada	_	45.00 360.00	20 55 201 99	Shell Transport Siemens AG	8492.00	3391.00	Carrelour
1	2050	2070	Matsushita E b	~ I	874	8.5	Great Un		115.00	123.50	Skis Rossignoi	480.00	41000	Casino Guichard-Per
1	430	Min	Mitsubishi Cor	~	409	100	Guard, R		11500	305 00	Sommer-Allibert	207.90	291 (4)	Casino Gui Per Adp
١	1446	(4)4	Nec Corporatio	on I	3 62	3.55	Hanson I		101910	1042.01	Sucz Lvon - Des euux	115 90	107.50	CFF
H	395 215	305	Nihon Kagaku Nip Steel Corp	San	16.79	17.01	H5BC H		237.40	232.60	Thomson-CSF	1145-00	11520n	Ciments Français
1	1521	1923	Nomura Secs	· I	11 65	12.07	ICI PLC	STK LTS	724 00	*48.00	Total	572.00	ымп	Club Mediterraneo Credit Lyonnais
ı	2150	2200	Pionerr Elec.		10.72	10.48	Kingfish		545.00	578.00	Valeo	683 00 1440 00	623,00 1415.00	Danone (ex BSN)
1	1008	1027	Sharp Corp Sony Corp	- 1	10.30	10.43	Land Sec	PLC	526 Oc.	31:00	Valiourec	175.00	182.00	DMC
1	10550	110.0	Sumitomo Ban	ا د	6.93	696	Legal Ge		2,44 IN	4940,00	Volk-wagen AG	446.80	478,00	Du Pont Nemours
1	Jn10	3630	Takeda Cham I	inds	9.01	413	Lloyds B		1260 00 -	12600	Wagons Lits Tourism	1,94	1.60	East Rand Prop
١	751	797	Sumisomo Cor	P	3,35	3,32	Lonnho P		341.00 -	418.00	Worms (CIE)	78×10	793.00	ELF-Aquitaine
1	557 3370	A02 3450	Toshiba Corp Toyota Motor (	r. 1	284	2.75	Lucas Inc		13.55 (	12.85	Zambia Copper Inves	1334-00	1323 00	Endania Beghin
ł		. (	Yamaichi Sacs		5,47	3.56	Alarks Sp		235 00	25500	Zellidja S.A.	61200	60000	Esso
1	3150	3250	Yamanouchi Pi	barm	1206	5 62 12.02	National National	Power		رلیئی)	بورصة لندن (استر	3250 00	3349.00	Euralrance
ı			14.17	- 1	941	9.42	Pearson (		434	63 I	Allied Domecq	419(0)	421.00	Fives-Lille
1	الماني)	ت (مارك	صة فرنكفور،	ا بورا	5.61	851	P. and O.	ut.	189	1,93	Asda Group Plc	3630,00	5930 (10)	Galeries Latayette
ı	41 95 1	45 40 (	DEUTSCHE TEL	EKOM	135	137	Pilkangio		5.50	261	Assoc Brit Food	1111 00	1209/010	GLE Ems
1	76.20	78,75	Bayer AG	- 1	8.15	8.22	Prudentia		919	h23	BAA	415 (b) 207,00	330,40 525,00	General Motors GTM-Entrepose
ı	70.00	1975 00 70 70	Bay Mot Werk Commerz Bank	5.0	3.30	2.31	Rocal Ele		17 6X	14.00	Barclays	241 60	248.00	Hoechst Akt.
ı	305 75	202,00	Dumier Benz	AG [	382	3.84	Rank One	4	10.56	10.95	Bass	698,01	730 00	IBM Corp
ı	193 07	105.00	Degussa AG	- 1	5.48	5.10	Reed inti-		5.80	5.97	B.A.T.	(177,30	(15.20	ICI Lid Plc
ı	102.00	102.40	DT Babcock St Dresdner Bank		6.60	n 75	Regien		177	1.75	Bicc	27.50	28 60	LA Rochette
ı	- 1	1	Hoechy AC	- 1	296	2.95	Retain	- 1	7.67	8.77	Blue Circle	570 00	587.00	Lafarge
١	495 00	190,00	RWE-DEA AC	; {	8.60	8.79	Rio Tinto		9,75	971	Boc Group	1630.00	Invivor	Legrand
١	195,80 Um 70	197,50	Schering AG Siemens AG	- (	2.95	3 00	Rolls Roy		9.27	9.29	Boots Co Pic	1070(4)	1045 60	Legrand ADP
١	136,00	135,45	Bay Vereinsbur Dt Lufthansa A	nk I	5.30	6 S4 5.23	Royal Sur		20.14	9.53	British Petrol British Aerospace	820 60	830.00	Locatidus
Ì	12.80	43 60			061	062	Sainsbury Sean Hol		n.55	50.14	British Airways	150,00	159.40	Longometal-Afrique
ì	14/5/10	144070 627.50	Mannesmann A Preussag AG	iii	160	4,50	Shell		0.00	10.0	British Telecom	254100	2888 00	L Oreal LVMH
1	422.10 122.10	423.50 122.50	Thyssen AG		15.02	15.03	Siehe Plu		2.21	2.21	BTR	1272.00 67.00	1230 00 86 40	LVMH Metaleurop
1	122.00		Veba AG	, Ι	8,50	8.90	Std. Char	L Baok	13.10	13.16	Bunnah Oil	45.00	4) 05	Mitsabishi Corp.
١	152.15	1485 00	Volkwägen AG Deutsche Bank	امدا	2.52	2.46	Storehoun	.	6.43	670	Cable Wireless	457.00	470.80	Mobil Corp.
ı	1220 00	1250,0	Linde AG		5.72	5.8C	TJ. Grou	р.	£%	8.85	Cadbury Schweppers	182.50	194 00	Moulinex

الموادن التبيئة العالم الموادن المراب الموادن											
المعادن التبيئة العادن غير الحديد العادل التبيئة العادن غير الحديد العادل العديد العادل العديد العيد العديد العديد العديد العديد العديد العديد العديد العديد العدي					الين الياباني	للغرنسي					
المعادن التعينة المعادن المعا											يومين
المعادن التعينة المعادن غير الحديد المعادن غير الحديد العدام الأراعية المعادن غير الحديد العدام المعادن غير الحديد المعادن غير الحديد العدام المعادن غير الحديد المعادن غير الحديد المعادن غير الحديد العدام المعادن غير الحديد المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن إلى المعادن المعادن إلى المعادن إلى المعادن إلى المعادن المعادن المعادن إلى المعادن ا											شمر
المعادن الثمينة التمينة المعادن عبر الحديد المعادن عبر الحديد المعادن الثمينة المعادن عبر المعادن الثمينة المعادن عبر الحديد المعادن عبر المعادن المعادن المعادن عبر المعادن عبر المعادن عبر المعادن عبر المعادن عبر المعادن عبر المعادن الم											-۲ اشمر
المعلدن التمينة المعادن التمينة المعادن غير العديد المعادن المعادن التمينة المعادن غير العديد المعادن المعادن غير العديد المعادن غير العديد المعادن أو المعادن غير العديد المعادن أو المعادن غير العديد المعادن أو المعادن											ا اشهر
المعادن التعينة المعادن غير الحديد المعادن إلى	1 1				1 2	1	1 "-"	1.00	127		
المعادن التعينة المعادن غير الحديد المعادن التعينة المعادن غير الحديد العدال التعينة المعادن غير الحديد العدال التعين المعادن غير الحديد المعادن غير الحديد المعادن غير الحديد المعادن غير الحديد المعادن غير المعادن	- 1	-	-	-	- 1	-	1 -	1 -	_		
المعادن التعينة العنان غير الحديد العناج الراعية المعادن العناج الراعية المعادن العناج الراعية المعادن العناج المعادن عبد العناج المعادن العناج المعادن المعا	_ ~	-	_~	-	-	-				_0.997	۲۰۰ سنة
التن (الاولامة - 3) الافقال المناس (بـ2 هذن) الافقال المناس (بـ2 هذن) الافقال المناس (بـ2 هذن) الافقال المناس (بـ2 هذن) المناس المناس (بـ2 هذن) المناس (بـ2 هذ				ق ر		<u> 55</u>					
المنافر السابق المرابق المرا										ادن الثمينة	المع
Tr.0   Tq.10   Tq.10		?) ا <b>لا</b> قفال	شیکاغو (ین	فال الاقفال ر	بـك) الاقت	نيويورك (		نِ (بـ5 الطن)		ب 5)	لندن (الاونصة
Tr.	السابق	_		السايق			السابق		السابق	الاقفال	
171.   171.	7.5.0.11	F9£.F0				44				T, F	الذهب ـــــــ
TAY.	7-1.0-	F4E,F0		171E 1	T9T —	تموز				0.YV0	الفضة
البلاديوم ( 17. و 1 مر ) الرباد ( 17. و 1 مر ) الرباد ( 17. و 1 مر ) الرباد ( 17. و 1 مر ) المدين ( 17. و			الذرة			سکر				T93,	البلاتين ــــــ
آدری الاولی (۱۹۰۰ الفراد)     ۱۹٬۲۷ (۱۹۰۰ الفراد)       آدری الاولی (۱۹۰۰ الفراد)     ۱۹٬۲۰ (۱۹۰۰ الفراد)       آدری الاولی (۱۹۰۰ الفراد)     ۱۹٬۲۰ (۱۹۰۰ الفراد)       آدری الاولی (۱۹۰۰ الفراد)     ۱۹٬۲۰ (۱۹۰۰ الفراد)       آدری (۱۹۰۱ الفراد)     ۱۹٬۲۰ (۱۹۰۱ الفراد)		[5:0:	ايار			ايرـــــــــــ				TTT.V	البلابدوم
107.0 107.1 107.0 107.1 117.0		T\$A	Tall d	9,77	ول_ 9,2٤	تشرين الا	,				
اب ب المراقب	107.0.	10	مبوب الصوي أنة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	159,0. )	F9,0	ا انر	(بـ 5 الطن)	دن اسعار البن	الطن) أنَّ	ر السكر (بـ ٥	لندن اسعا
Tol.0   Teo.0   Tol.0   Tol	101	127,0	تموز						- 1 —		
تشرين أول ــــ ٢٦٤.٨٠   ٢٦٤.٦٠   تموز ـــــــ ١٨٥٥.٠٠   المار ــــــ ١٢.٩٥   المار ١٢.٩٠   ١٨٤١   ١٨٤٠   ١٨٤٠   ١٨٤٠   ١٨٤٠	701.01	120,		150,1.	ro.o	ليتول	- 1 -		ا ۲۹۲۰۰ آقار	f10,F	آب
	59.59	59,1A _	- J			ا ايار	AET 1400		۲۹۲٫۳۰ تمو	**************************************	تشرين أول
							vc   \vc.	140	43 CTV T.		

مريد المعالمة المعالمعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة المعالمة الم

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

### مزارعون: اقتلع ۱۰۰۰ صنوبرة وردم ۲۰ مغارة مياه المالك: لا أشجار أصلاً وأحمل رخصة استثمار قانونية



Réflexion Sexe, femme publicité

choc & de

En vente le samedi 9 mai









البلدية؛ يطابق الشروط البيئية

### "الانماء والاعمار" لزّم مكبأ جديداً لزحلة

المتوسط ما زال ضحية السموم الاسرائيلية

والنظام الدولي"

رئيس "غرين بيس"،

نرفض تلويث الينابيع في أي منطقة والموقع الملائم يحدده خبراء الدولة

ورشة الليطاني والقرعون تابعت أعمالها ثلاث سنين لانقاذ البقاع من النفايات



### ضيري لـ "الأزرق الكبير" في البترون



# الزوق... دواخين واطارات تحترق!

حي فخم في تعبدات البجار موسمي صيفي السعر معروس ۲ نوم، صالون، طعام، شرفات حمامين الصالف: ۲/۱۲۰۸۲۷،

محل للايحار في سافتر ممير في برمانا على الطريق العام. القلفون 7/107597 •

الايجار شاليه موقع ممتاز جداً قبالة الحدائق والبحر A2-5 سمايا الكسارات مستا

للايجار شفة في حالة بدتازة فخمة ١٠٠ م.م. كنوم طالونان خادبة موقف AC.قـريـطـم ، ، ، ، ، ، ، ، التـلفـون Noshie - ۲/19۲۵۲

الايجار شقة ۲۸۷ جنيدة قضة كنوم الماستر سويت مع جاكيزي خادمة موقفان ۵۶۲۰۰۰ قريطم، التلفون Noshie • ۲/1۹۲۵۲۵

وسنتسرال، طابق اول. التلفون د ۲/۸۲۹۲۵

> تتمة الاعلانات المسبة في الصفحة – ١٤ في الصفحة – ١٤

شقة مفروشة الونيس النوم، مناظر على البحر، الافصلية لابنبي ومكتب في دوق مسسبح، لطلامسال ٤٤٠٤٢٥٠٠٠

للايجار شاليه عندا مغروش الاكوامارينا ۲ على الغازون، التلفون ۱/۲۹۲۹۱۱ – ۲/۷۲۲۲۱۱۱

A louer Studio Kaslik avec Piscine Tel: 01/792068 de 17h à 19h

المراج... ۱/2/۱۸ أرض في المدينة الصناعية سد البوشرية الفط العام ٢٧٣٢م.. زاوية استثمار ٤ طوابق ٢/٢٦٦٦٤٢٠ - -١/٤٩٧٥٩٥

الايدار كاين Aquamarine المراجعة التلفيون ٥٠٠٩٤٤ –

A lour chaler Dona Maria 90m2 - meuble Tell: 09/ 914555 - 09/832109 - 03/ 321320

الايجار شقة شبه جبيدة فخمة ١٠٠ مرم كنوم صالونان خادمة موقفا ACC الخامة ١٠٠ ١٢٥٠ التلفون ١٣/٦٩٢٥١٥ ١٨٥٨ن

### Local developer requires for his project in Lebanon the following:

IOT INS PROJECT IN LEDIZATION THE FORMANDA CONTROL OF THE PROJECT AND ADMINISTRATION OF THE PROJECT OF THE PROJ

scheduling system.

Quantity Surveyors with at least 5 years of

experience.
 Stock keeper specialized in building materials.

Please submit your CV's with photo by hand to: Triple M - Achrafieh, Ghosn Street, Chabine Bidg, ground floor. Tell: 01/201582 By no later than May 15, 1998.

MPRC, a regional consulring organization specializing in economic, marketing, and socio economic research as well as management restructuring / joint venture formation....etc.

- Excesses when researchers
- Nin 5 yrs, experience in conducting and managing research project Masters Degree in economics, marketing, finance or related fields in wordlens command of English and Arable with demonstrated ability of the conduction of the conductin

nch Analysis

Min 3 years experience in data energy, coding, and analysis

BA BS or equivalent
Coded contraund of English and Arabler French is a plus

Professional knowledge of data bases and programming (M

experience in similar position
 orst under pressure and strict deadlines
 good command of English and Arabic: French is a plus
 under computer skills in Microsoft Word & Microwoft Exce

Very Good typing skills (Microsoft Word) Hands-on experience in databases (Microsoft Excel) Can work under pressure and order deadline.

binit your CV via fax (03-603339/741613) or e-m 21 May 1998. All applications will be treated with the model of the control of

عمشيت شقتان فخمة مطلة على البحر والبيل منظر خلابة ٢ الى ٣ غرف نوم من ١٦٠ الى -٢٤مم، تسميلات في الدفع. التلفون ٤-٩/٩١٣٩٥، -٢/٢٨٢٨٩٨.

شقة سوبر دولوكس تنوم، مالونان سفرة، ع حمامات، خائمة الطابق شفق رأس بدروت شارع اوست اليا شقة، رأس بيروت شارع اوستراليا. ت ٢٠٢٥/٢١ – ٢٢/٢٢٠ و ١١/٧٢٧

ارض لليبع ساحة قبر شصول اول طريق جسسر القاضي مساحة ۱۰۰ مرمر من ۹–٤ المتر S10. ت ۱/۷۵۲۷۹۶ - ۳/125۲۹۳

للبيع ارض مواجهة على شارعين مطلة على البحر محساحة ٤٤٠مم، في على البحر مساحة - ٤٨مم. في مشروع المشرف الملاحصال - ٢/٢٢٩٧٠

للبيع مكتب ط1، • (1م. سن الفيل يصلح لبنك، مندسة، مركز أطبا والتجارة، التلخون T/T114-6 – 7/114-50.

المجادة من المجادة ال

عقاران برسم البيع مساحة كل عقار • • • (مهر عين الجديدة – عاليه. الستسلة مسون ١/٢٥٥٠٦٥ - – ١/٨٦٩٤٠٠ مسأة ١/٨٦٩٤٠٠

للبيع ارض في اعدن ٢٥٠٠مم. و٢٠٥مم، طريق عام الدواليب واجمة ٥٠م، السعر مفر، التلفون واجمه ۵۰م. السعر مفر. التله ۸۵۲-۸۲/۲۰ = ۲۷۵۱۲۲/۲۰

To Sell Hazmieh new Apt. 3 Bedrooms Tel: 03/651996 للبيع أرض ١٠٠٠م. المونت فردي وأرض ١٠٠٧م. <u>ف ت قا</u>. التا فون ١٥٩٨٤٠ - ٢/٦٣٤٧٧٧-

للبيع خلو محل ٥٠٠م. الطابق الثاني تجارة عامة أو مكاتب أيجار سنوي بسيط جونية الشارع العام ٤-١/٢٠-٦٥٢ غسان

كليمنصوراس بيروت ٢٥ – ١٤مم، ط١٢ – ١٤مم، مناظر بدر وقيالة للسفارة الفرنسية سابقاً. ت ٢/٢٢٢٢٨٠ – ٢/٢٢٢٢٨٠

رأس بيدوت جل البحر طابق ٣ ٥٠٠م،ممطل على البحر وط٤ – ۲۰ کمیم. دسوبر دولکس، التلفون ۲۰ ۲/۲۲۲۸۰ - ۱/۸۱۱۰۱۰

### للبيئ از للإيجار

شاليه موليداي بيتش الجبيد ارضي، كازون، موقف، مناظر خابة مطلة على البحر الماتف ۲۰۲۲۲ م - ۲۰۲۸۵۲۰۹ – ۲۰۲۸۵۲۰۹ (- ۲۰۲۹۵۲۰۹۳،

للايجار او للبيع شقة فخمة "طابق" في العسيوفي مساحة ٢٩١م.م. الاتصال ١/٢٠٠٥٧٠

### للايخار

A louer Bureau meubié equipe-ment complet et luxueux, plus lignes teleph. et fax. immeubli SNA Tabaris. Tél: 01/333250

للإيمار (مطعم، بار، تراس) مقابل Futur TV الروشــة الـتــلـة ون Hotel Du Roy-T/T1A--

320m<sup>2</sup> Super Deluxe new appt. Loueizi Baabda, \$190,000,00 5 years financing Rent at \$1,600/ month prices are ABSOLUTE-LY FINAL 03/347332

A vendre magazin à Kaslik 120m². Tél.: 09/831476 de 9h:00 à 15h:00 - 03/614318

للبيع شقة فخمة بدارو طابق ثامن مطلة على حرش بيروت سعر نمائي 550000. التلفون 1/TAF9YA

Triplex de luxe 570m<sup>2</sup> 4 c. à c. - 4 s. de. b. -salon s. à manger -gde cuisine - salle de jeux - c. de bonne A/C ch. central - jardin privatif - ascenseu privé - parking con

Tél: 03/349608



imée Prof. Ar. Angl. Prim. Comp. Tél: i - 04/911259 a.m. quantity surveyors for OSP projects, knowledge in com-puter is a must. Tél.: 01/ 885555/0 - 01/886666 Computer 17tm. v 01/377133 - 04/9 03/628403 p.m. 8h.

Industrie à Dhayé dem, ges

تشرزتش

tionnaire trilingue min. exper 2 ans en comptabilité et ges tion du stock sur ordinateur Tél.: 03/886333 Insurance & shipping Co, chief accountant 3 ling long ex-perience need job 01/291257

Ecole (Ouest) dem, une de-moiselle Française pour les classes enf. & douzième avec exp. Tél. Pour RDV 01/318650 -01/819772 de 7 à 13h. غقارات للبيع ارض في بيت مرى القلعة ١٠٠٠ (مم. + عيون برمانا ١٠٠٠ (مم. التلفون ١٩/١٢٥٤٠ -

.T/T-A9E للبيع ارض قبلاة البحر منطقة عين العربسة مسلحة ٢٠٠٠ دراع يرجى العراجسة، التلفون ١/٢١٥٧٢٢ - -١/٢١٥٧٢٢ (بلا وسيط)

ويق مع او بلا ولة، التلفون المبيع شاليه بنغلو أكوامارينا ؟، ٥٧مم- التلفون ٢/٢١١٨٥٠ . ٣/٧٤٩٢٤٧-مطلوب كوافيرات العمل في الرياض مطلوب كوافيرات العمل في الريات والسكن مؤمن الرقت مقر، مع خبرة التلفون TATA Travel Agency Needs qualified staff for ticketing sales send C.V. & References to fax N°01/864598

A vendre chalet à Halat prix très étudié. Tél: 03/675757

للبيع شاليه Vo Halat sur mer مجمزة ومطلة على البحر + ٦٠م. مجمزة ومطلة على البحر + ٢٠م. ٢٠٥٤ - ٢/٦٥٥٢٢٨ علادة

عقار وفيلا للبيع شمر الصوان. التلفون ٢/٦٦٢٩٦٢ -

مظلوب قول للد في لبناء موظفون مطلوب قلي لبناء موظفون في مجلوب قلايري أبساء فقيري أبساء في موجود شمسية مؤونة الل في مجرود شمسية مؤونة الل السيخ ربعا حدث فرنان بنئية ووس سكرتيج الملاية الملاتة تحيد الملتين المطابق الاستخاباء الملاتة على مجلس مدني المسلم في مجلس المسلمة الاستخابة الشروة على المسلمة السفارات للشركات او العائلات عمارة فضية على التشطيب ٥ طوابق ط شقة - ٥/ مهم. قرب سفارة العارات الموندس صالح. خاص ٨٢٠٨٢٠ /٦٢٢٤٢٤

A vendre Chalet exceptionnel au Portemilio situé au niveau gazon. Meublé, superficie. In-terne 101m² gazon = 100m². Pour renseignement Contacter le 03/230022

للهيع كابين في السمرلند. التلفون A1YTTO ابتداء من بعد الظمر. A Leading Purniture Manufacturing Co. has vacancies for: -Factory Manager, Engineering Background, Minimum 7 years exp. In same field-Accountant, 3-5 years exp. W/ Computer, Pls. Send your CV ASAP to fax 1/343512

شلیده ۵۱ مم اکدواسارینا (۱) مستوی البسینات مع موقف ملادق، Gazoa استعمال خاص الاتصال پالماتف ق.ظ. ۱/۸۹۸۱۲۸ س.ظ. گر/۸۷۱۲۷

للبيع شقة في برمانا ٢ نوم صالون سفرة مساحتما ١٤٥ م.م. طابق ٢ موقف سيارة للمراجعة •٣/٨٠٠٥٤ للبيع شقة في Dohu Hills يسعر مغر جدا. التلفون ٢/٢٦١٨٠٠

شقة بعبدا ۱۸۰م، ۲ نوم صالون وسفرة تبرید وتکییف مرکزی منظر جمیل هاتف حتی 3 مسله ۱۲۳۲۶ – ۹۲۱۷۰۱

للبيع شقة في مارة مريك للبيع شقة في مارة مريك سويدولوكس تبعد ١٠ (م.م. عن طريق المطار، المطابق اللهي مساحتها محالت مركزة منذ المكية، موقف سيارة، بثر ماه ومولد كمرية، المهتد () () ()

نابيع مستودع في حارة حريك مساحة ۱۲۰۰ ميم علو ٥ ايتار نزلة كميون ۱۲۰۵ Sixwheel ناف دولار، التلفون ۱/٤۱۰۱۲۰/۱/۲

للبيع دون وسيط انما ١٦٨٠ مم موقع فريد. للاتصال ميادة ١/٤٥٧٤٨٨،

للبيع ارض الديشونية ۲۷۵۰۰ مرم ۵۰۰ متر من Pain d'or البكاس ت ۱/۸۹۲۰۲۰ - ۱/۸۹۲۰۲۰

للبيع شقة فخمة ٤٠٠ مم بيت مري مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان ٤/٨٧٠٢٤٩.

٤/٨٧٠٧٤٩، للبيع شقة مزرعة يشوع ١٨٥ ميم مسلحة مع مواصفات ممتازة طابق ثان مع تراس خارجي. ت ٢/٨٢٢٦٢٠٠

شاليه مفروش البيع ۱۰م.م -Res idences de la Mer ۱۲/۲۱۱٤٤٤ - ۲/٤۲۲۲۲

مكتب للبيع في مولتي ليبانون – البديدة ١٠٠ م.م + موقف التلفون ٢/٢١١٤٤٢ - - ٢/٤٢٢٢٢

شقة للبيع طلعة عرمون مطلة على البحر ١/٧٩١٩٦٨

Adma - Bel Horizon

Société Pharmaceutique à Ach-rafieh recherche Assistante de Gestion sur ordinateur. Envoy-er C.V +Photo au Fax: 01/ 327392

مطلوب فياط (ة) برادي عند آ الاتصال بالآنسة باسجة التلفون ١/٢٤٨٥١٨ - ١/٢٤٨٥١٨ Demandons pour clinique vé-térinaire (Région grand Bey-routh) secrétaire parlant le Français Tél: 03/822025

مطلوب مهندس معلي خريج الجامعة السمعية إم الامب كمة مع خدرة 0 سيسوعية او الاميركية مع خبرة ٥ سنوات الاتصال هاتف ١١/٣٨٢٨٥٦ -Processor Computers - Ach-rafieh dem. Chef Technicien Techniciens

rechniciens (avec exp.) Tél: 01/201969 - 201347 Ste Int'l recherche chef compt. Directeur financjer trilingue, P.C. Word, Excel (AUB, USJ, LAU, USEK...) de 30-35 ans, 5/7 ans exp. administ., budget,

5/7 ans exp. administ., budget, banque (L.C., corresp.) état Fin. Audit. Tél: 01/292094 Nouvelle boutique, autostrade Jal-el-Dib., demande vendeuse bilingue. Tél.: 01/493561 - 09/ 491052 مطلوب آنسات العمل في مطعم في الاشــرفــيــة. الاتــصــال بـالـرقــم ١/٢٢٩١٥ عتبارا من ٤ بـنظــ مطلوب مندوبون التسويق مع أو سيارة معاش + عمولة، التلف سيارة معاش + عمولة، التلف ١٢/٨١٢٠٢٥ - ٨/٨١٢٢٢٢٠

Sales manager, Industrial equipment, Téléfax 01/602830 مطلوب لشركة مقاولات معندس ميكانيك اختصاصي تنطقة وتبريد وصحيلة مع خبرة، الماتف 1/۲۱۲۵۷۱/f

مطلوب أنسة للعمل يشركة شدن دولية تبيد استعمال الكومبيوتر ولما غيرة باعمل السكراتارية. الاتصال بالأنسة جورجيت. التلفون ٥٨١٣٥٩ - ٥٨٥٧٢٠ -

شركة توزيع موسوعات ثقافية تطلب أسات وسيدات من جميع المناطق والسيات البائنية للعمل في تسويق الموسوعات وذلك بمحفول عشر جدا (مماش + المتدافية مولة المتدافية (١/٢٥١٧٥/١٠ - ٢٤٢٢٣٣٢ - ٢٠/٢٢٢٢٢ -TETTET/-T

شركة كبرى في حاجة الى شبان لقسم المهان والتذهيب والتعتيق ومزج الالوان، الافضاية لنوي الذبرة. المكلس ٤٥٧٢٩٣ – ١/٤٥٣٨٢٤

تسرين ياغي

•1/ATY11A-19

مطلوب لصالون في الاشرفية موظفو راشينغ، فتاة للاستقبال، شمبوان، 

شركة مقاولات

فُورمن في خبرة لا تقل عن خمس سنوات في تنث الطرقات.

للمراجعة الاتصال بالرقم ٨/٨٠٧٧٧٠ - ٨/٥٤٣٣٢١

### AN INTERNATIONAL TY DISTRIBUTION COMPANY

is seeking to recruit

### AN EXPERIENCED ACCOUNTANT

preferably male, with the following profile:

- e2 years experience eFluent in English, Arabic & French Computer literate with knowledge
- Fluent in English, Arabic & Fre
   Computer literate with knowled in Excel & Word
   University or technical degree in business / accounting

in business / accounting
AFTER CTENERACKAGE CONTROL
Please Sac your C. & sp p1-30 55 50 or p1-60 23 68
or call 01-37 52-38

مطاعم weekland

تطلب دوى خبرة الوظائف التالية:

ه ١ . معلم بيترا ﴿ ٢ . معلم شاورما

۳ - شاف ستات بار ومساعدین

٤ معلم عصب وكوكتيل < ٥ معلم مح</li>

ه ١ . معلم كافيتيرية ومساعدين

٠ ٧ . آنسات للخدمة ددخل السناك

٨.٩ ـ أنسات باثعات داخل الستاك ه ٩ . أنسات بانعات في قسم الحلويات

الخبرة والرشاقة ضرورية ومطلوبة الأفضاية للدين يجيدون احدى اللغتين الانلكيزية اوالقرنس

تقدم الطلبات شخصياً من الماعة العاشرة صباحاً حتى الواحدة والتصف ظهرا مرفقة بإخراج قيد وصورتين على العنوان التالي الجناح . مقابل السمراند جانب السفاره الجزائرية بناية weekland الجزائرية بناية

(·T) TEATVE TEATVE (·T)

A CAREER OPPORTUNITY IN KUWAIT



THE SULTAN CENTER, KUWAIT (TSC) KUWAIT'S MOST PROGRESSIVE AND PRESTIGIOUS RETAIL ORGANIZATION IS SEEKING TO EMPLOY & TRAIN LONG TERM CAREER ORIENTED GRADUATES TO BECOME A PART OF THE EXCITING GROWTH PROCESS OF OUR COMPANY IN KUWAIT & THE GULF AS:

### BUYERS

### MINIMUM REQUIREMENTS:

- Recent AUB/BUC graduates in Business Administration, Economics, or Marketing.
- Strong numerical skills and aptitude.
- Above average communication and interpersonal skills.
- · Organized, structured thinkers.
- Fluency in English.
- · Male or female.
- PC literate in "MS OFFICE" software.
- Previous work experience is preferred.

Selected applicants will be exposed to a structured initial training program and ongoing on the job development activities. Advancement and progression will be based on performance, within a structure of pre-defined potential career development opportunities.

Candidates can fax their CV to "TSC" at (00965) 4319071 to the attention of Mr. Mazen Al-Salih or email your CV at andrea@sultan-center.com Telephone: (00965) 4343155

The closing date for submitting applications is Tuesday, May 19, 1998.

3M. A Fortune 500 Company, rated among the ten most admired American Corporations, offers an opportunity for career minded persons to be based in 3M's Branch Office in Beirut.

The requirements are for a:

The responsibility will be selling to specifiers, architects, building and cleaning contractors, commercial buildings and institutions, hospitals, hotels, etc... The candidate should come from a technical background and holding a Business Degree. 1-2 years experience is a plus.

2- Sales Representative to assume the responsibility of developing and managing 3M's Automotive Business (Abrasive, Sealers. Polishes,

The candidate must have a strong technical background with 1-2 years experience. Qualifications must include a University degree, analytical and business acumen and ready to spend 80% of time in the field (calling on garages).

Please apply in the strictest confidence to: 3M Gulf Ltd. - Lebanon Branch Human Resources Department P.O.Box: 113-5578 Hamra Square: Beirut - Lebanon or fax your CV to 01-344990

WHEN APPLYING, PLEASE INDICATE POSITION.
TELEPHONE CALLS WILL NOT BE ENTERTAINED.

٠-٠٠. في بطرسبرج وأمام ١٢ الف متفرج، سجل غينادي بويوفيتش

سعيدة ... مدي سعيدة ١١ للصد وتعاطر روتور ولطوفراد الثالث وقائن امتا المركز التثني الوسم الطاقي ومضيفة جيمت وجيئا سوتتي ادا المام ١٢ الله متفرج. المساق لروتور في الدليلة ٢٧ وهي لسبق لروتور في الدليلة ٢٧ وهي لسبق لروتور غي الدليلة ٢٧ وهي المساق لروتور غي الدليلة ٢٠ وهي المساق المرتور في الدليلة ٢٠ وهي المساق المرتور المام المساور وعاداً المسافرة المرتور المام المساورة المام ا

- تتمة العنشور في المفدة ( -واشنخن السفير دنيس روس، ليجد معه صيغة لتعديد موعد جديد للقبة الثانية إواخر أيار، بعد عودة كلينتون من رحانت الاوروبية الني يحضر خلاما قمة الدول الصناعية

"الثانية التنبق. التنبق الاتفاق بين لنظاء برجع التنبي التبركي والسرائيل، على ان مناف التنبي التبركي والسرائيل، على ان مناف التنبي التنبي التنبي وولها، الى حالت الوجود الاسرائيلي التنبي التنبي التنبي التنبي التنبي نافطة البنة في انقطة البنة في التناف البنائي التنبي التناف البنائي التنافي التنافية التنا

يين. ١٣. في البلنة مي ١٣. - : النما

### ◄ نتنياهو يعاند في الاجراءات

العاقد . واشعطن رفض تتنياه و حضور القصة الثلاثية، في موعدها الاحلي، بأنه سيجعله شعبيا لدى الاتطرفين من اتصاره النين اوصلوه الله الحكم، كما أنه يستبق ضغط أميركيا آكبر مند التوصل الى مرحلة أميركيا آكبر مند التوصل الى مرحلة .

المتوجعة على المدا المتعلقي، والقائد المتعلقي، والقائد المتعلقي، والقائد المتعلقي، والقائد المتعلقي، والقائد والمتعلقية على تقد مقطة مساولة على المتعلقية على تقد مقطة مساولة على المتعلقية على تقد مقطة مساولة إلى المتعلقية على المتعلقية من المتعلقية من المتعلقية من المتعلقية المتعل

ان مثا من المصلحة الأسرائيلية والدعة والنطق أم مع "الطفاة معلية السلمة في الشرق الإوسط معلى "الطفاة" مثال الشاول الارسط الطفاة العيري من الطفاة العيري والزعمة العرب الذين أما وقعوا سلما والزعمة العرب الذين أما وقعوا سلما ويتحدث مسؤولون اميركيون ويتحدث مسؤولون اميركيون به سلوم عن النياض ويشمائون المي به سلوم عن النياض ويشمائون المي تعطي الخريت المعدمة المسلم! متعطى الخريت المعدمة المسلم! متاورات تتبامي و واقع عنما المنات 
مناوات تتبامي و واقع عنما المنات 
مناوات تتبامي و واقع عنما المنات 
مناوات تتبامي و واقع عنما المنات 
المهاركة حديد المنات ا لاحقاً منا اذا كافت الطروف متوافرة (...) 2. طاوحات واشنطن"، فاوضات واشنطن . رح الناطق باسم وزارة الطرحية يرب المعلقات فد "ستصحح في بعض التوليل الإيجابية قترى ما ممكنا تعليق الإختراق الضروري ملاوضات الوضع اللجاني". وكشف ان المالية المالية من التحلي مالي الدارت التعلم بعام التحلي مالي

### ◄ "إيجابيات" شجعت كلينتون

▶ كاتيوشا وهاون على اصبع الجليل

- تتبة النشور في المطدة ! - - النسورية ليمندي قبل ظهر اليوم مع نظيره السوري مدمود الراس ويعرضا معا الاوطاع العامة ويمنى المسائل المشتركة بين البلدين عديمها ذكرت مصادر الدوري، غير أن معامير مطاعة لم تستيعه أن يكون هذا الدوري في دمائلة الم تستيعه أن الكون هذا الدوري في دمائلة الم المسائلة المسائلة الدوري في المسائلة الم

القمة، لكنا تناقش احتمال احراز تقد الاسابيع العقبلة".

ل أوسلم المنا المنا بعده الزياد، وكان برى زم نصار أرئيس المحمورية الباش المراوي بعد عولته بن المثالات تطويب قاب نعمة الله كساب للدويتي واطالع ما على تطلع معالكته مع البابا يومنا بولس المثالية على المستحقال الانتخاب كما الخرق المست الى استحقاق الانتخاب المناور القريب بري ان تكون الانتخاب المناور القريب عارض واستجفا الانتخاب المناور القريب عارض واستجفا الانتخاب عادمة والمسية

السفر ما اللقه قال في العاصة الفرنسية لكن بعيز اعتبر أن لا صرورة لعنه الزمارة "طلقا أن الذن لا يعمل شيئاً جميعاً، وطاقاً أن زيارته القرنسا من الموضوع أنه" ( مضورة معرفان كان). ودأن من الاجماق التقار لغة الذن ورأس الوزارة الإسرائيلي إمنياسين التنامو وعاددة الوزارة الإسرائيلي إمنياسين التنامو وعاددة

واحدت المكروة الدارسية للاسر المحدد المكروة الدارسية والمد لعم الملاقة المراوزة اللوجية ان المحدد المدارسية المالية المراوزة اللوجية ان المحدد المحد

. سؤول في المزب القومي الداك - كارسي و الترو هذه

### ◄ باكستان تهدد باجراءات "ملائمة'

تهدا الاصرة الالوباة المتاتب مع جداء المدين المواقع المداولة على المراولة على واراة المداولة المدونة المداولة على واراة المداولة المدونة المداولة المن واراة المداولة المداولة المداولة المداولة المناولة المداولة المداول

تيتة السندر من المغدة ( - - المغدة ( - - المغدة ( - - المغدة ( - المغدة ( - المغدة ( - المغدة المغد

وفي القلمرة، املن السفير الر فلاديمير غوديف ان لللب وزير الذ الروسي فيكتور بوسوفاليوك سيقوم بمجولة في الشرق الاوسط لنطع السلام.



2000 AMC بـ ۵۰۰،۰۰۰ التلفون ۱/٤٩٧٢٨ - مكتب ۱/٤٩٧٢٨ A vendre bateau regal 6m in-board mercruiser 205HP. Tel.: PM 09/937947

للبيع ماكنات البائية لتصنيع البلاستيك ضغط ٢٠٠/١٤٠/٨٠/٥٠ طن في حـالـة جـيـحة جـحاً. التــلـف ون ٢/٦٧٨٠٠ - ٢/٦٠٩٦١٥

Ascot will tind you

**ASCOT** 

961.1.326000

### متفرقات

سيارة توزيع بوظة ماركة دايماتسو عرارة ۲۰ تحت الصفر دوديل ۱۹۹۶ التلفون ۱/۲۱۰۸۲۱

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

(۱۱).

7- سبارتاك سرسس. 79)، 7- فتربراتيسلافا ٥٠ (33–37). ٢- ٢٢-٤٣١)،

الطلبية: (- غلطة سراي ٧٥ نقطة من ٢٤ مبارة (٢٠٨٦ع). ٦- فريخشه (١٧ (١٥-٥٦). ٢٥ طرابزون سبور ١٦ (٨٣-٢٥). ٤٤ اسطنبول سبور ١٥ (٨٣-٢٥).

### كرة القدم الامبركية الجنوبية البرازيل: سان باولو بطل الولاية

ووحد مرحيه حرق استيماد ٢٧ نقطة من 1- فيليز سارسفيلد ٢٧ نقطة من 1- جيمنازيا اي اسخريما ١٤ 1- ١٩- ١٩- ١٩- ١٦- ١٦- ١١- القوس ٢٢ (١٣-١٠). ع- جيمنازيا موخوخوي ١٩ (١٩-

٤- جيمنازي دوحرسوي ٠٠٠ ,... ١٥). ۵- سان لورنزو ٢٤ (٢٨–٢٢).

المكسيك المكسيك المكسيك المرتز تولوكا بخراقا الموري المرتز المورك المورك المرتز المساولة المورك المرتز المر

### سيموني افضل لاعب

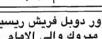
. في فرنسا يد مرسطان التراق بين التعين المحترفين في فيضا لقتير الإيطاق مركزه ميموني علوم بالرحس سان جورمان هامل كاسل علوم التحم القبل تصد في البتد منا ويسدر يمات صعيدتان، قالتي مسئل ۱۶ ال بقا في الحرورية التي الإسمانياني يسمرا نب بعد الإدرازيالي سود، الاسانياني يسمرا نب بعد الإدرازيالي سود، الاسانياني

### فينغر افضل مدرب

في الدوري الانكليزي

### أريغو ساكي .

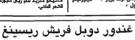
مدربا لاتلتيكو مدريد وقع الإيطائي كرندو سكن مقاناً استثنن مع ثلاث الالتيكو بدرية الاسبالي لكرة القام الحريب فريالة خلفا الوليوس التينائي ليمير العرب الما التقريق خلاجاً التولي خيسوب جلي رفاسة قاداتي مع 1947. واضح التيكوم مدريد ان العلقة شامل ويتضمن بلوما تلامل بالمكافئات مشيرا في قد سيقدم العرب الهديد أوي بسائل العالمة





تربي زريرة ويسدياسيا الميو فالها وروال فريش المتفات جنسه بنجاح فريق غندور دويا فريش ريست باللها وروال عنه الذي يوسل باللها في بطولة المنان الواليات، فاقاصات له عشاء تركيمنا في من الاجهازات التي الكات حسن الظن بافرات من الاجهازات التي اكت حسن الظن بافرات من الاجهازات التي اكت حسن الظن بافرات التي المنان ممثلين عن المتعانة المؤتات حسم المائنات ممثلين عن الصحافة المؤتات حسم المنان الممثلين عن الصحافة من المنان ممثلين عن الصحافة وراسائل الاعلم المحلف بالميل وروال المحلف المنان ممثلين عن الصحافة وراسائل فريش ريسينغ المنال وروال المحلف بالميل وروال فريش ريسينغ الانقال وريال من من رينو كليو وروال فريش ريسينغ الانقال ويليامس. الفرية أنه المراكز كان المحلف في المركز الشائل والمائل ورائل المحلف القائلة والمناز المناق في المركز القائلة بيازا في رالي الربيع الخاص عشر الاكتراز المناق وبالسيل المنان السابق جان ويكل رئيس القريق وبالسيل ويككر رئيس القريق بطل لبنان السابق جان ويكل درئيس القريق بطل لبنان السابق جان المنان المسابق جان المنان المسابق حان المنان المسابق حان مدر المناس القريق بطل لبيان السابق جان

CREEN





سبعه في 19 من الجغري. الارجتين الارجتين في العرضلة قال 1 من الدوري ولتيني، فاز فيليز سارسفيلد معر اللاحة على فيرو كاريل عالم الحدة على فيرو كاريل وكابس وكمات:

المرخز الدالت، بيعت حس دريي بي ... ركز الثاني. رئيس القريق بطل لبنان السابق جان سرالك ومدير القريق جوزف مطر، العلام من إجواء هذه الرياضة أن حظوظ دوبل قريش ريسينة في المنافسة على لبنان ارتفعت بعد الثقلة اللافتة في رالي

لطاري ليتكس لوفيتش بطولة الحري قبلغاري لفيدر الإولى في الحريش قبلونية المدر الاولى في ويلتم فوز ليتكس على ردم أن ويلتم فوز ليتكس على ردم أن رحيدة الدليلية ويسم تلقلتين الر رحيدة الدليلية ويسم القلتين المراقبية المسلمة المراقبية فتمتا بالتعلقاء، علما أن المتالد المولى لكرة القدم العلياء المتالد المسلمة رئيس أن لا فق لعليا المتالد المسلمة رئيسية المهادة بينسيط بعد المسلمة رئيسية على المسلمة بينسيط بعد المسلمة إلى مسلمة المسلمة بينسيط بعد المسلمة إلى مسلمة أن

ا - سبارتاله موسکو ۱۰ (۸−۵). بلغاريا



### مفروشات

12/13/16 1737

عقارات

### مطلوب ارض نيو سميلة الزوق فتقا الصفرا هبيه النقاش الحظيرة مزرعة يشوع. التلفون ١/٤٩٨٥٧٠ - -٢/٢/١٢٨٨٢

الفروسية؛ فارس

ستورز".

المقاد "ش" "" - بستسركين المشتركين ا

بطولة الجمباز لبيروت والمناطق

بطولة النوادي الآسيوية العاشرة للطائرة

الهلال غلب الجيش الكازاخي

تجمع أندية بلدية طرابلس

لتشجيع الرياضة وتعزيز المنافسة الشريفة

بطولة الفئات في كرة السلة

مه مقدم ولندره غانم والحكام الاتحاديون فجوزي عساقت وعسادل خويري وجورج درغام ومارون بستاني وريشار الحاج وستنيا فلوطي. وسجلت في فششتي الشسيساب

### والقا ماتيوس عاد الى المنتخب الألاني



BE IN THE HEART OF THE Workd-Gub 88

and surround sound of GIANT | Credit Facilities

### واصف الاستعداد لنهائيات كأس العالم الـ ١٦



### بولز وبايسرز واللايكرز وجاز ٣-١

بودر وبالشرر والمتعلقة بمودر والدر والدر والدر وسكول بورين للتدفيه على الوساع المستعلقة المستعلقة المستعلقة المستعلقة المستعلقة والمناز المناز ا

"البلاي أوف" من السلة الاميركية

العظمة الربية المنطقة المربية المنطقة المربية المنطقة المربية المنطقة المربية المنطقة المربية المناطقة المن

### الدورات الدولية في كرة المضرب

### ايطاليا: سقوط روسيدسكي وبيوركمان

برسیدی ۲۷۹۸ آ- میونیکا سمیلیش (افوائیات ۱۳۱۵ فیلوس وئیاس (انوائیات ۱۳۱۵ فیلوس وئیاس (انوائیات ۱۳۱۵ فیلوس (فرنسا) ۲۳۲۲ ۱۳۰۵ کولشیتا مارتنیز (اسبالیا) ۱۳۶۷ ایرنا در ایرنا در سال

. . . ۱۰– ایرینا سهیرلیا (رومانیا) ۲۱۷۷

2. 1-2. وكان أيلي (17 عاماً) الذي احرز القبه الأول منذ احترافه قبل أربع سنوات، خاص ثماني ممباريات في ثمانية أيام منها مساولان ف، ثمانية أيام منها مساولان ف،

يسلسلار ويدامل في ان يمثل بلاده في كاس دينيس، فق الدور الاول سادول الدول الدول الدول الدولية المختومة السيطت التي تقام في براين والباللغة قيمة دولارام الله ميلوال الصفقة تلسمة على الفرنسية ميلوال الصفقة تلسمة على الفرنسية أن عليل سيسور ( ١٣٠ مـ ١٣٠ م. المنافقة راجاء المنافقة راجاء المنافقة راجاء والمنافقة راجاء المنافقة والمنافقة راجاء المنافقة راجاء راج

الجامعة اللبنانية

### سلة زهرة الاحسان

### Don't get left on the bench. From August 1998, an see live English Premi 971 4 836 151 SHOWTIME

# مضرب ليزندرو لأبو حسون وكسباريان . ھۇزى آلىك راكس أتلتيكو سلة وطائرة

من مسحورها "التعنيون المتطرف".

مرواة "التعنيون المتطرفين المتطرفية أخبر أراب الله المتطرفة المتطرفة

### اسرائيل تعترف بأن بولارد كان عميلا لما

بولارد كان عميلاً لها اقتدر كان عميلاً لها اقتدر كان عميلاً الها اقتدر كان ميلاً الها المستفرات المستفرات

معتقلا منذ ٨ سنوات

اسرائيل تكشف جاسوسا للعراق

### نفايات سامة الی اسرائیل

### مصور لـ"رويترز" يتعرض للتعذيب

### الفلسطينيون يعيدون

### لدى أجهزة الأمن الفلسطينية!

### بغداد تتطلع الى موقف دولي وخصوصاً أوروبي يواجه "الهيمنة الأميركية على الأمم المتحدة"

وامين وطانا مو بعدث أي تضيير مو المسائلة". من أارايس وسنام حسن اللي الأرايس المراقي معلم جدت من أرايس بلاث شراك. في أن يليوانسا الرواني بلاث المراقب على المراقب المنافزة عنها المراقب المنافزة المراقبة والمنافزة المراقبة والمنافزة المراقبة والمنافزة المراقبة والمنافزة المنافزة المن

### رئيس الاركان الياباني في اسرائيل

بي صحد في زياره تستمر اللالة وسيتفقد الكتيبة اليابلقية شرة في هضبة الجولان السورية المتاتها اسرائيل عام ١٩٢٧.

### ومقتل شخصين بانفجارها

ت محيدة "الوزائر" الوزائرية القائم المساقة القابل يدوية المنم الميانية المائم الميانية المائم الميانية المائم الميانية المائم الميانية ال

الجزائر: ذبح عجوز وتفخيخ جثته

ال المساحات الكد مطال مساحات الكد مطال مساحرات من الروام مع وترسم ال الاجهال الموسوع المساحرات المساحرات

و من ف - دعا الامين العام ليومة "الوليساريو" محمد عبد العزيز فرس الملك الحسن العام التزام المعمدة في شأن أمراه استخفا عبر الصحرة العربية، وقال، "أن نقمه أن يتراجع الملك، الذي اخترم الما من التزامات!" تصديده من الحام

### كرواتيا تطلب الصفح لاضطهاد اليهود

استضافة اسرائيل مسابقة "أوروفيزيون" ١٩٩٩

تسبب خلافأ بين نتنياهو والمتشددين







زعيم اسلامى وجنرالات متقاعدون ينضمون الى المطالبين باستقالة سوهارتو

### يزور واشنطن

# ٱلأَرْمَةَ ٱلْمَالِيةِ الآسيويَةَ ودعَم "الأورو"

### القطع الأولى من "الأورو" فرنسية



### انتخابات ديموقراطية ثانية في الفيليبين والاستطلاعات ترجُّح "صديق الفقراء" رئيساً



### جولة أوروبية لكلينتون قبل قمة الثماني: مسعى جديد لهولبروك وغلبارد لدى ميلوسيفيتش الوضع الأمنى يتدهور في كوسوفو



بلير يبرر تزويد نظام سييراليون أسلحة ومرتزقة

### اخار دراية تعيرة

### انقرة تعلن مقتل ٩٩ ثائراً كردياً

### جراحة جديدة للرئيس التشيكي

### رخصت باصدار ٩٩١ مطبوعة حتى الآن

### حكومة خاتمي عازمة على الدفاع

عن "حرية الصحافة والتعبير" في ايران

القطا لاهق

### زقاق الميليشيا وبلاط الجيش

### خطر "التتريك" السياسي في ايران

أحزاب... واصلاح!

### النص الحرفي لرسالة ٨١ شيخاً أميركياً الى كلينتون:

### الضغط العلني على اسرائيل خطأ جدي

نص اسرائيلي ضابط غير معروف







الديموقراطية أخيراً، بصفتها سؤالاً للفرد

ميغ الإسلاميين، وتقتر الإنسين، وتقتر أم ميغ الإنسان إلى الفرورية، وهيث بمونون راقل إلى الفرورية الوين بمونون راقل التوامد النبي القرورية الوين والحد المائل القرام التالي والحد المحترة عقول ومعتداً. ممثل الجرام الحدة بعلى المحتل المواملة المحتر المحتل القامل المحتل ال

### نتنياهو صادق

بنيامين تتنيامو مناور من الطراز الاول ويلعب على حبلين. يعد بشيء ويفقع عكسه ينسب وعدد بدوعده الاول مي حبلين. يعد بشيء ويفقع عكسه ينسب وعدد بدوعده الاول مي ميود الى الوعد الاول المناب و المناب

سرسين. نتنياهو لن يخرج من الضفة، وسيعود الى المناورة في انتظار الانقضاض على كل ما تعقق. امين قمورية

منذ اعوام والتعلم في تجمع وتوزع كما أو قد سوق كونية، وقريبا بطاقة ذاكرة واهدة تصريق كونية، وقريبا بطاقة ذاكرة واهدة تصبح الزاهية وطهورية التعريف ويضعه البطاقة نشال المستعلى او نعصل منذ أعوام إلت الواسعسات دولية المسابة والعربة والتقالل الابتراء المسابة والعربة التقالل الابتراء المسابة والعربة التقالل التعربة التقالل التعربة التقالل التعربة التقالل التعربة التقالل التعربة التقالل التقالف التعربة التقالف التعربة التقالف التعربة التقالف التعربة التعربة التقالف التعربة التعربة التعالقية واستخدام التعربة التع

والاقدارة الاصطاعات والتاليخ السياما والاقدارة المنافقة المنافقة

تاثب في البرتمان اللبناتي

الهوية الوطنية والميثاق الفرنكوفوني

المعاقدة بين المعرفة والنش، بين الأرقام والحروق المعاونة بين المعرفة والمحتورة المحتورة المح

وطرق السيطية مستليا على التنظير المنظم التنظيف عليه التنظيف الله التنظيف الله التنظيف الله التنظيف الله التنظيف الله التنظيف التنظيف الله التنظيف الت

عدما منا الكاديبي ميشيل سير، وبنما التنافق الوطنية الفغاية طالبا ان السلاية خلى التركيخ الله والمنافئة الوطنية الفغاية المالية المنافئة السلاية خلى المنافئة التعالقية المستقدية المستقد

ناديا تويني والسؤال الساسي التمامرة البنائية، شقيقي الراحلة نديا تويني، طرحت السؤال السياسي – الثقافي المني كانونه التعالي البغرنسية بي بلاد المنها العربية لغة رسمية، بلاد تتمي من العالم العربية لغة رسمية، بلاد تتمي المنيط. المنيط.

آلى مثل العالم العربي الدعت من العنبج ابن المحيط، في الحيل الأمر وتبدئل بشتاج في لديل من المستعمرين؟ مل كان الأمر عاشد البن عاشد ابن العرب عاشد ابن تتاج غذم او نخوي للبعثات الدينواميسية؟ الذي يحمثه في العادة خيار اللغة، دعث الذي يحيثه في العادة خيار اللغة، دعث إلى التباء كان, لا بد من الاتصال والتواصل أي التباء كان, لا بد من الاتصال والتواصل كوسية إلا " كان تداوم التواصل التواصل المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة التواصل المناطقة التواصل المناطقة المناطقة التواصل المناطقة ال

الموت الموت ناديا تويني عام ١٩٧٢، اقامة وكتبت ناديا تويني عام ١٩٧٢، اقامة الانسجام بين هذه التقافات التي يقال عنما تصادمية، تصريف احداما بالاخرى، دفع ما الى النظر كل منما في اتجاه \_\_\_\_ سريف احداما بالاخرى، دفـعـمـا الى النظر كل منهـا في اتجـاه الاخرى، قد يكون بالامر القليل الا آنه كل شيء".

### التكفير الانساني أخطر من التكفير الديني

[494/5/2] إنها ينطبق على مرحلة صلحها شعار "ك صوت يعلو طبوق صوت العمركة"، واد يكن يومها العبيد قزى طاق السياسة بعد بل كان في عليها ولم تكنّ، وهي مرحلة اسست "كستمرات الزن اللبنائي والعربي الردي" بل الاسوا" كما وصفه

نيس أسوا ما المشهد الذي يومي مقده الته رسمة له دولك العمر وخاوره والخرون مظاهرة، وقد مستقيم من من الخليخ ومبره والخرون - جاهوا أوق في التأ المستحدي الدولة الذي المباه الخرون ألى الزين المبالقي والعربي الحربي الأ المباه المباهد ال وه معدالهد من سن فلادي وجدو والدارون المرابع المرابع

رد على رد فايز قرى

تايف كريم

بين ابن استتج السيد قبل فرق هذه الفرهية . وإذا واحدة السكوة واحدة الفكرة هسايا المناس منا الاحسيار الواجب . ولم يدون المستوال المناس المستوا المناس منا الاحسيار الواجب . ولم يدون المناس المن التاس بيدر نفري و المسادي مورس دمه مدر التاس ميدا التاس ميدا وسيدة أرد - المائدة 17 م. - المائدة 17 م. - المائدة 17 م. - المائدة التي ميدا الميدا وميدة أرد المائدة الميدا الميدا من الميدا الميدا الميدا الميدا الميدا الميدا الميدا الميدا من الميدا والميدا ولا الميدا والميدا وال

والادراق والديبان، لقيا لمة تتفض القارات واخذاك مع مصدموة الى ان فيدكي لمدة التمامل التقافي، واداة افؤة، ويضح تلكير وتعبيرا على الفوق، وداملة القيم وتصل فرادة كونما القافة السلام والديبوقر العبة فرادة كونما القافة السلام واليبوقر العبة تراث صدم ما الوواث الادبية وعلى تقليد عرف في القيم الميدوات عني المؤتمر حول الموافة والمؤتمر كوفوقية يتوقف عينا المر الفيم الجيما وترسيح المتقافة أود أن اختم منافقات. وحول عدد القطفة أود أن اختم

ب الحؤيد حول المواعة والشرقوطونية المنافرة والمنافرة المنافرة الم 

المورق أن يسامه ذلك العالم الدين المراقويونية مسيوقات الميد وعلى العالم الدين على الاختلاء موجد المي المورقة المؤلفة المورقة المورقة المؤلفة المؤلفة المورقة المورقة المؤلفة المؤلفة





### الرقبل ستين عاداً

اليس مويو اليس مويو يما ليوم أل يورت أصبح لارز مريو، يما ليوم أل يورت أصبح لارز مريو، رئيس حجيل الواب الدرز سوي ونصب الباديكايين الامتراكيين فرنسا – بع حطا التقام المجموري المدحج – وريس البخة وليس الرئيس مويو بداية قل الحديث غمر سيشي كيور، التشعر بدرية مبلكة وطوارة ممعتده ولجعاخ غصومة قبل المنطقة وليم المقرفة بالمقرفة

الموادر في النصب به فوز ناك بصلة كورة الحرف المال موسوع المواد المستقد المسلمية في فرانسا، في فرانسا، في مقال المستقد المسلمية المستقد المسلمية المستقد المسلمية الم

مو صويعه التربية القويمة فيهم وتشجيعه على تعلم الفقصية وقاته. "لك نشئ بهلا خلاراً، ينسلج دن قويته وقاته." (\_) قاتاً باسر حينا بالرئيس مربوه فقات نرحه بينز خفة الرساقة وطوق بغفه الفكرة تحميل القاتاً في القلاماً، ويعردون في تعميل الفعائي المرابع. والمناور في قطرا يوليمهم لحو وظاهم، بعد أن ينشأوا في قبل الكرة العلقية الدراً، وفي ظل سوما أن شاه الكرة العلقية الدراً، وفي ظل سوما أن شاه



### طلال بن سعود في الفريكة حيث متحف الريحاني والصداقة البعيدة

بالمنا عليه المواجهة بين المحدودة بين المعرفة المين الله عبد المسلم 1974 مع مسلم المواجهة المين المراح المراح المواجهة المين المواجهة المواجهة المواجهة المواجهة من المتابعة الم 

الدور الذي لتبه الرحق في في موضع الذي المنب الرحق من موضع الشخط الساسية الذي المثلث المتروق من مروقة تطويل اعتبارات المتروق من المجيكة و المؤلد المنابعة المشركة المثلث المنابعة المثلث المنابعة المثلث المنابعة المثلث المنابعة المثلث المنابعة المن

للعتردة وكال المنطقون هدها.

المنظرة المتشهيدات مع بداية

المنظرة التشهيدات مع بداية

الحرب المساوية التشهيد وكالت

الحرب المساوية التشهيد وكالت

المساوية المنظرة وكالت

المنظرة التلخيم، واحران المتمام

المنظرة التلخيم، واحران المتمام

المنظرة المنظرة من الرسائل

المنظرة المنظرة المن المراحدة المنظرة المنافقة

المنظرة المنظرة المنافقة المنافق

رددي رسر (المتحف

المتحقد الانتخاب وحدور المتحدد الرئاس من المتحدد وليلمة المين المرتب وليلمة المين المرتب وليلمة المين المرتب منظ المتحدد وللملاحرة وقرات الشيا في المتحدد وللملاحرة المناس وقال المناس المناس

### فريد مطر لبناني آخر يطمح الى تقارب الأديان عبر فنزويلا



كتور فريد مطر، الأب لويس دولان، الأكاديمية اينووه.

استحر فريد طر، قاد اويس دواي نعاديد كراكس (غزيويية) كراكس (غزيوية) كراكس الخزيوية كراكس المتوجد وقا شخري، كراكس المتوجد وقا شخري، وتصام را بال السلم المالي، وكان المنابع، وقل إضحا منذ ان دريما المنابع، وقل إضحا منذ ان دريما المنابع، والمجاوزة في كراكسا، يسمل 1948 في جامعة سيمون ميسون ويطبقه في كراكسا، المواقع المتعادية في كراكسا، المتعادية المتعادية في كراكسا، المتعادية المتعادية في كراكسا، المتعادية المتعادية المتعادية فرد معراً والانجان المتعدة الإسلامية ومعراً مثل مين بابعة الميانية ومعراً مثل مين بابعة المهادية المتعادية المتعادة المتعادية المتعادة المتعادية المتعادة المتعادية المتعادي يوجمعها ويتعدا يضم والم مندلكت لقلب منير عون واللي الكاهرات الموابق في كراكسان يولي الكاهرات الموابق في كراكسان دوان مسئل الالم التحتيد فا الم المؤتمر والكس الكاهرات أو وقطا الالميان المتحدة الإسارة أو وقطا الالميان المتحدة الإليان دون التطرق إلى الخلد عالمي الأديان دون التطرق إلى الخلد عالمي الأديان دون التطرق إلى الخلد عالمي الأديان وموا أن المناسبة المناسبة المناسبة الميان والتطاهم ويضا المتحل الالميان والتطاهم ويضا المتحل الالميان والتطاهم ويضا المتحال المناسبة الميان والتطاهم ويضا المتحال المتحال المناسبة والتطاهم ويشا المتحال الم المحروبي بودرس كنيا المحروبي المحروبي المحروبي المحروبي المجروبي المجروبي المحروبي المحروبي

العنف. وتغاول المؤتمرون حرية الانسان. فنصوا الى التمسك بها مهما كان دين هذا الانسان الوقعة وبلده. واعترفوا بأن الله خلق الانسان حرآ، لذا يجب ان ينعم بالعرية تحت كل

### الحركة الرسولية العالمية للأولاد معاً في العيد السنوي للانطلاق

المعاقب العبيد السنوي للانطلاق المودة الرسالة المودة السياس المعاقب المعاقبة المودة ا

الويان توردة عابس يوسه وس سس الميثة في أناوية رأس بيروت الميثة في أناوية رأس بيروت الميثة في أناوية الميثة الميثة

وثيس لجنة الاسلطلات القاضي محمد يشير دادنجي

موعد الجلسة

ركم للعظار

334/0/17

يقادم به الل القاد المداد الم سيد معنان العالى المطاقي عنان الدكمة الاستبالية الدناية أمي الإسنوب الله في المناورة المراكزة المنافرة المنافرة المنافرة منافري بالمنافرة الدناق المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة والمنافزة المنافرة المنافرة المنافرة المنافزة المنافرة المنافرة المنافرة المنافزة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافزة المنافرة المنافزة المنافرة المنافزة المنافزة المنافزة الاستباط المنافزة المناف

البازوريد. قمن له معلمة بالاعتراض ان

فيكاديائي الطابق السفاي مصحوبا بالثمن نقدا أو شيك مقبول و20 رسم بكني. التكليف // 1110 رئيس القام سعيد حبدان اعلان بيع سيارة العدد ٩٢/٤

علان بيغ ميداوة ملايد علوسة الملان بيغ ميداوة ملايد علوس محكمة العليد علوس السيات في ويونا من محكمة العليد علوسة المدان المدان

اعلان مع سواة الحيالة مع المائد مع سواة العياد علود الاباد على المياد المياد على المياد ال

الم المراقب ا

هكاني مدين المحكوم المادة 2.3 المول مداكمات مدنية تنبكتم ماد فلالرة بان لديما في المعاملة التنفيذية الرفم (17.4 القارة) المحكوم من طالبة التنفيذ تعبد سليمان علم الدين وروبة سليان علم الدين ونالا با طالب المكم الصادر عن القامي طالب المكم الصادر عن القامي

من كلات التواجع بهذا التواجع المثلن منطقة المثلنة المثلثة المثلثة

اعلان محكمة المثلثة بيروت تبديغ محكمة استثناف بيروت تبديغ أمرت محيد أمرت المؤلف المحتمدة أمرة على المحتمدة الم

المنافر الدين المنافر المنا

المنطلة العكارية

أعلن تنبع اللجة علكي العقرات وسائر اصحاب التكول الدينة المسئوم في البعران المقروب والم المؤلفة المؤلف

المال يوم سياة . والم المال يوم سياة . والا مال المال المال

الثلان المستقبة بيروت للنظر المدني في بيروت للنظر المدني في بيروت للنظر المدني في بيروت للنظر المدني في بيروت للنظر المدني المستقبة بيروت للنظر المدني المستقبة بيروت للنظر المدني المستقبة بيروت المدني المدني المدني المدنية المدني

المان تقطيق مرب المان تقطيق مرب المان القارف المحدود المستحدة الموسوعة المستحدة الم

وزرد العوا الحادث محكمة مور الترمية العملوية الى العدم عليه معيد رائد مدرج ندائج الطورة التي تركة الحالية العملية التي تركة العالية العملية التي تركة العالية المحرفية المراز برام المثلث العراقية المراز برام المثلث الطورة على مد الله معرد بالمثل المتحادة المراز المثل المتحادة المرازية وطب حال المتحادث من المساورة المثلوث من المتحادث من المساورة المتحادث المتحدد المتحادث المتحدد المت

\_ برلدل أخر ينخم الى قنائة الراحلين، ومده المرة مو المدكر الراحلين، ومده المرة مو المدكر الإسلام المتحدة المتحدة " على شكري معلى مالت واقالت المتحدة الميلس، والموسوراوييا الثلقائية والموسوراوييا الثلقائية يمكن القصادر بالباب المصروب فعو المساحة على المدينة الاستراكب، فعد المدينة المتحدوب فعو المساحة على التجديد الاستراكب، المدينة المتحدوب فعو المساحة على التجديد المتحدوب فعو المساحة على التجديد المتحدوب فعو المعادي بعد المتحديد على المعاديد المتحدوب المتحدوب المعاديد المعاديد المتحدوب المعاديد المع يكن لتقصره بالباب التمخوي خهو المنطقة على التجرية (الاستركية (الاستركية (الاستركية (الاستركية الاستركية (الاستركية المنطقة ال

لبنان عاصمة الليبرالية الوحيد

القبل غلبي شكري في بيروت منذ ١٩٧٦ من ١٩٧١ وعمل في مجك 
عديدة فيميا، وأصدر مبلة "آخرار" لأنه ليد استمر أكثر من تلاثة المداه 
وقد بدء غلبي شكري في بيروت أكث أي قبل حروب الأدرن المياه واطبع 
وقته بدء غلبي شكري في بيروت أكث أي قبل حروب الأدرن المياه واطبع 
وقته غلبي شكري كتبراً من بيروت، وتكثي منا بيقطع خاما ورد في 
منتمت الكتاب المجلة والسياطي في المحلل المديدة ... 
من علارت القالاء في بيروت منى "موجة "من النزوج شكل ظاهرة 
المجلسة - تقليم من الوالي من وصفح أن نزوج من المبيدة كلت بقال 
في السابق مجرات فردية في ترتبة عباسلة وكلت مثلك مجارت كثورة 
في السابق مجرات فردية في ترتبة عباسلة وكلت مثلك مجرات كثورة 
والكن ما الغزوج المجارة لي القراع عباسلة عباسلة وكلت مثلك مجرات كثورة 
والكن المجارة المجارة المناقع نشائعة بالمبارة المراقع المحالة من المراقع المجارة المراقع المحالة المحالة من المجارة المحالة من المجارة المحالة من المحالة المحالة من المجارة المجارة المحالة المحالة المحالة المحالة المحالة من المجارة المحالة المحا

يتكنت اشكالا ونعمير سيتين ولانا تملكت غالي شكري المموم السوسيولوجية والسياسية والثقافية ومع يبدئه المتعالج الاولانيات المحم القوامر والتصابير والإسات العربية، فقد من فامية أدرى طلع

### أعماله



المكان : الجامعة اللبنانية المتحف قاعة خليل الجرّ.

### موت غالى شكري: ... آخر النهضويين



ترأس تدريرما وكالت جزءً من المعرفة القومية والبنية من المعرفة القومية والبنية من المرافق على المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافقة المرافقة والمرافقة الأكان عالمي محدين والمرافقة والمرافقة والمرافقة ومدين والمرافقة والمرافقة ومدين والمرافقة والمرافقة المدين والمرافقة المرافقة ال

- "سلامة موسى وارفة المغير العربي" - "كولة البنس في القصمة العربي" - "المنتمي، دواسة في الدب در "المنتمي، دواسة في الدب من ماذا الفطور الل مصمير - "العربية الفطور الل مسمير - "معرف المسترال، دواسة في - "معين المسترال، دواسة في - "معين المساعة في الروينة العربية - "معين المساعة في الروينة العربية - "مورية مصروبة في رحلة العربية - "مورية مصروبة في رحلة - "مورية مصروبة مي رحلة - "مورية مصروبة مي رحلة العربية مصروبة مي رحلة العربية مصروبة مي رحلة

### ضد على أبو شادي



في تقدم المدامي منتصر الزيات رئيس ميثة الدفاع عن التممين من اعضاء تنظيم الدهاد والدماعة الاسلامية، ومعه معدوح اسماعيل لعد الشط اعضائها

اتحاد الكتاب اللبنانيين يدعوكم الى المشاركة بلقاء مع:

بعوان : اسرائيل الى اين ... ؟

يسب ما جاه إن البارة إليان.
ويتار خليا ألارة إلى العدمة من تصوير خليا ألارة إلى العدمة من تصوير خليا ألارة إلى وهد مبارة إلى المالة المالة المسابقة في ممر المالة على مالة المالة الم

بمناسبة مرور خمسين عاما على انشاء الكيان الصهيوني

معالي الوزير ميشال ادّه

الرَّمان : الساعة الخامسة من يوم الخميس ١٤ أيار ٩٨

ليضا من المذون التقدي الداخلي، ليضا من المذون والحرية (ك. استحمرار المقد ملي المدون والحرية (ك. استحمرار المقد علي المدون والحرية (ك. المدين المدون المدون

الناشر، مواسعة الانتشار المستقد المتشار المستقد دواسته المعاورة المعاورة المعاورة المستقد دواسته المعاورة المع تحتضر مرطق التي شكري المقدد التقلفة رحل غلبي شكري المادة والتقديية ، العربية موقعاً تميز بالعربة والتقديية ، الفتحة والقدوم المنتقع والتوجه المنتي المتحت مخطة وإدام فراغاً في رض الربع التحتاء القيوبي، وخسارة في زمن الربع الموجهي وخدو 70 كناباً غي زمن الربع تراجع الكامة لنام جون الالتخالية والعلف والانتيال والترماب. 
والعلف والانتيال والترماب. 

- المحادة المنافق المنافق

العاد و المار و المار و المار و المار و المار

الكتاب: نقد العقل العربي في

المؤلف: يحيى معمد. الناشر: مؤسسة الانتشار العربي، بيروت ط1، 1997.

بول شاوول

الاخفاق

الكتــاب: المواهري شاعـر من القرن العشرين.

الناشر: "منشورات الجمل"، الماتيا ١٩٩٨.

المؤلف: جليل العطية.

- "مروبة مصر واستسان التازيخ" - "لكورات البرا الشاق" - "ماذا يلن من هدسي" - "ماذا يلن من هدسي" المروبة" - "المناقة المروبة المساورة التقافة - "المناقة المهدية مواج الانجاز في الاسم الماسة." مراخ - "مرس العراقي البارة".

— عاده السمس به ب—.
- "يوم طويل في حـيـــة قصيرة". - "النهضة والسقوط في الفكر النمري الدنيث". - "الثورة المضادة في مصر".

# يورب من يعلن بالور في منوع و يون بريايت عليه 1947 ترون عمر المرزة و المستوال المرزقة المراقبة المستوال المرزقة المرزق الاسلاميون يحركون الدعوى القضائية





يوبيمه وخدش الدياط المقابة على المقابة على العام ضد تصريحات وتيس الرقابة على المنافقات القنية وتصريحه بقيام المرورة "أن يتمثل لينقذ سمعة بمحر لتن شوهتما تلك الممارسات اللالكانية"

اللانكتيات ولمن المفرسات اللانكتيات ولفي المسرسات ولفي المسرس منتصر الزيات موقع ألم ينتصر الزيات موقع المنازع المنازع

بن وجهة نظري الشخصية، مو الدوار عن طريق التقلقي" بدوره علي أبو شادي قال، "الغريب بدورة علي أبو شادي قال، "الغريب رؤيتي الخاصة، ومنا غير صحيح، لا شيء في مذا البلد لا يحكمه قلتون، وعملي كريتيب بحكمه قلتون، الخلاطة على المستغلبة، والمسلطة

# المناسر؛ منشورات الجمل؛ مرتا الجوامر) من الجوامري من المناسبة المناس حيرة المدى

أنا والنجوم وما بينما دمن يحدثنا الله عن سرَّمم في

ومن يونتنا الله عن سرَّمم في السماوات والأرض نعزف لحناً رفيعاً يطهرنا من العارات. عبد العسين حجازي Contract to Part

### ترميم منبر جامع الكتبية في مراكش

ترميم منبر جامع الكتبية في مراكش مستعلا منبر جامع الكتبية في مراكش الموجهة من لوحية من لوحية من الموجهة المدينة المدي

### نقد العقل العربي في الميزان

لا قطيعة بالقمل، ثم أكد بعد جونة الطبيعة بين علم المكار المكافة المحقيقة فقسه الشريعة مع من المحقيقة فقسه الشريعة مع من المحقيقة فقسه الشريعة مع من المحقيقة فقسه المستوية المحقيقة المستوية المحقيقة المستوية المحقيقة المستوية المحقيقة من المحقيقة من المحقيقة من المحقيقة المحتوية المحقيقة المحتوية المحقيقة المحتوية ال •

تلاقد برسالة المدينة المقال الذاس المدينة المقال المدينة عبداً لم يكن أن المدينة المدينة

.---ى ان اكتفاء الجابري باعتماد العامل المراني، اي المنية الشربية واللفة

الجواهري د. جليل العطية



للغف، 

والشرة السنيقة منه عندما ينكر
والشرة السنيقة اما امراة باريس،
"آلينا" فكاتت المب الاكبر والاعتفاد
"ومثا العواس والجدمة" الى شعر والاعتفاد
كما المراقب والجدمة" الى شعر وكانت والمباركة المباركة المباركة المباركة المباركة المباركة والمباركة المباركة والمباركة المباركة والمباركة من كانت بحض ورفح وجدى إعالي المباركة من كانت بحض ورفح وجدى عنوال اليجمع المباركة عنوال المباركة المباركة المباركة والمباركة والمباركة المباركة والمباركة المباركة والمباركة والمباركة المباركة والمباركة المباركة والمباركة المباركة ال عباح زوين

ليوناني أو الفضارة اليونانية، لكن تصوير العربي للتنافش بين العقال الليوناني والعقل الشرقي لم يحل دين الاعتراف بوجود نظام مستقل وسط لالقة القطة العقال العربي، والمعتوف "الى اعادة تبني طريقة منا المنظم العمريي،.. من اجل التنافض". التنافض من الجف التنافي والبدة بالتصف". مذا النظام المدري، من الجل التلاس من الجل المسحور النقد الشائي عند طريعي فجو ما سماه بالانتخال المسحور النقد الشائي عند المتمام الجلي والمنتخب والنقد، والمتبد والتلاس على المتمام الجلي والقدام التلاس والتلاس من الالتلام والتدامل المتمام الطريعية من من المتمام المتبدية والمناس المتبدية المناس المتبدية المناس المناس المتبدية المناس المناس

### رحيل نزار قباني

الساعة تقرب من الثقيمة عشرة كمرأ والبود و و الثقون المرابع السعاد المحدولة المرابع السعاد المحدولة المرابع المحدولة الم تم هدات وقلت في تطبيب.
الباردة، كن اطالة ابني البارد وبدا
الباردة، كن اطالة ابني البارد وبدا
الباردة المناب والعرب المناب
المحمدة الا يتقدي. القدا
وحقال الى هذا الباره المناب المناب
وحقال الى هذا الباره المناب المناب
الما مجلل بداها مثل بالمناب كانم
الما مجلل بداها مثل بالمناب كانم
الما مناب المناب كانم
المناب المناب المناب كانم
المناب المناب المناب المناب المناب
المناب المناب

زهير عبد الباسط فتح الله

۱- عمر فروخ ۲- حسن صعب ۳- ميشال علمي.

### غيفاراالكلمة

برجیلا، انبست التحدور وشام اصغر فی حز الربین، وایکیت الدائری الدوانی پغترش سریر الغور، وربیت القلاوب وارات سورا، میلیمان کتابات خربیت من السلان الدرینا، دلات با خاش افزارة، والقرور آب شامر التجدیب با صاحب الدوسا المائدة، وترکت القامات تولیل به بمور الشعر، ولا تبد من بنقطا من بعال

وسوسي من موضا على في بخور الشيخة ما من بخور التيم ، ولا تيم من الخطاف من التيم . ولا تيم من الخطاف التيم . ولا تيم من الخطاف التيم . ولا التيم من التيم الت

# لما أرجل وأيد، ومملت بنادقها، وممالت بنادقها، ومماليا، الشؤو تورك الاستمرة، التأوي تورك الاستمرة، تأوي المستمرة أنه السيئين أنه السيئين أنه الله المستمرة، أنه الدائمة المستمرة، المستمرة، المنافقة المستمرة، المستمرة، المستمرة ال

اعتذار م صفحة "ادب فكر فن" اذ تشكر كل الذين سامموا في كتابات وشمادات دول رحيل نزار قباني تعلن اعتظارها عن عدم استقبال مساممات جديدة.

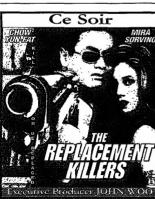
B BALTIC LEVANT LINE SERVICE MENSUEL DIRECT
DE LA FINLANDE

(VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V NUR voy. 32 A BEYROUTH LE : 13.5.98

AM LES CONSIGNATAIRES BONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES INCESSAIRES COM LE RETHANT DRIECT ET INMECTIONED DE LEUTS MARCHANDRIS FAUTE DE LEUTS PAUS PROCESS ET PRIES CHANGES ET AULT CU S DECOUVERT LEUTS PAUS PROCESS ET PRIES

HENRY HEALD & CO. S.A.L. IMM. BUROTEC.11 ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8.FAX:585679 TLX:HEALD 42364\_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH





بيرزمان

### فيليب سالم خطيب الحفل الأميركي البلمندي

### توقيع للجامعة اللبنانية

الاجهزة. وتنتمي منه المرحلة اوائل تموز، وخلال المرحلة الثانية ستزود الجامعة

### ثلاث منح من اليابان

### مرهج ودياب

### "الصحافي الجديد وتكنولوجيا المعلومات" سوف يقل القلم أمام الكومبيوتر



### المهنة الاشرف

JOSBORB 12 19



توجيا خفوماز

قلت الى رحبته تعالى الناسوف ، الحاجة فاطعة السكندراني

قبل التعارى قبل الدفن وبعده في

متراجاً. الرجاة اعتبار عدّه النشرة اشعاراً خاصاً.

ذکری اسیوع

في الشائي فيشر من أيار في الذكر المعدة المادية والألاد وماة المعدد

نکری خمس سنوات تصادف اليوم الثلثاء ١٢ ليار نكرى مرور مس سنوات على وضاة فشيعنا الضالي

جرجي سليم انطون (كفر حونة) ميليا، بناته مرفريت ورندى وتر

کفر حونق) (وهته میلیا، بناته مرفریت ورندی وتریز ومان وکلیر وغلوریا. برجی کل من عرفه واحده ان یفکره هی صلواند.

شكر على تعزية

مثلة الدرتين المناور التحقيق المناور المناور

الانتخابات البلعية طابعا من الاممية الشعبية يفوق طابع الانتخابات

سعيد من رسم "من يتسم لا يستطني عندا المواطنون، كالمكانات والاتصالات منط الميشوط والمجتلف من مثل الدياه والكمرياء والطرقات والادور الصحية ولدنارس والشؤون التربوطة وينا الفياء الإنام ومن عادقة الانتخاب البلنية بالنظام الدام. فالانتخابات البلنية الساحد لدينتما من كولها مدخلاً الى الميهواراطية والى

ما. يعوقراطية هي قاعدة الحكم الرئيسية وصورته ومويته فلا بد من ذلك الحكم لتعزيز الانتخابات التصوين الديموقراطية. فاطل سعيد عقل

### في دراسة للنموذج اللبناني اقتصادياً



الرابدة أن المسروب معلم هذه الرابدالية و المستون في مطلوع مشتركة و المستون في مطلوع مشتركة و المستون المستون

ثانوية القلبين الأقدسين ناشطة



جماد وحيا وعطاء. وبعد الذبيحة اللهية في كليسة مار شريل اوامت الراهبات للعمال في

لتدوق التي ترممتم في خدمة الطفولة والشباب ويدموة الملكمة المصلحة والمسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة

### NORDANA LINE

DE L'AMERIQUE DU NORD

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.)
MM.BUROTEC.19 ETAGE.RUE PASTEUR.MEDAWAR
BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679
TLX:HEALD 42364\_44953 LE .B.P. 64\_BEYROUTH

### الانتخابات البلدية أقوى

### شينيو وطلاب من الشوسيه



شينيو في النظام الاقتصادي النموذج التلبح رغم المشاكل، موق السورية ويضائح الليقية ت شينيو وكلت مشافهة معم



قب العنون حقاقه وقام الرئيسة عليه حوق في التكويس.

- المعدد الدولة القاليين القادسين على - يجمع من طروباي وشروا تشخ

- جيل تشخلات تصب تقاد مان وقام

- جيل تشخلات تصب تقاد مان وقام

- المعدد الموسية الميان وموسية

المعدد المعد

ي صنة

4,-1

### عات راهبات ماريوس

بدعوتكم للمشاركة في حفل العشاء السنوي الأول وذلك الساعة الثامنة والنصف من مساء يوم الجمعة الواقع فيه ١٥ أيار ١٩٩٨م المكان: إستراحة صيدا. لمزيد من المعلومات الإنصال بإدارة المدرسة

SERVICE DIRECT FT REGULIER

ANNONCE L'ARRIVEE DIT NAVIRE

M/Y SKODSBORG voy. 808/818 A BEYROUTH LE : 14 . 5 .98

وهي موضوع الندوة لمركز الدراسات

افتتح مركز براسات الوحدة العربية لنوة حول الشك مؤسسة عربية للترجمة يشارك فيما To مرتصاً ونبيراً من لبنان والدول العربية فنق الكارتون وتحدث في الجلسة الاولى التي مدتما وقديراً من لهنان والدون المعرف والولان). وهدما والمحافر المواجه والمحافرة المواجه المحافرة المحافرة والمحافرة المحافرة والمحافرة المحافرة وأصدا المحافرة المحافرة وأصدا المحافرة المحافرة وأصدا المحافرة المحافرة وأواجه المحافرة وأواجه المحافرة والمحافرة والمحافرة والمحافرة المحافرة الم

\$ ومل عقدت انت ماه القائرتية أن م توصات أن م توصات أن م توصات أن م تصديرة على اللغائرة السياسية السياسية السياسية السياسية السياسية المتعادية المساورة المتعادية المساورة المتعادية المتع

درسيد مي مدين ميدونا المدين ا

الرئيسيور تعيير منه الطراسمة (معيد المترابعة المعيد المترابعة والمترابعة المترابعة ال

الخيرة في المحرون المنات بن ملايح القرائ المحرون المستحدة المنات المرات المستحدة المنات المرات المنات المن

### الترجمة السمعية البصرية في جامعة البلمند

في جامعة البلمند "النماز المناز المن

مرت توصيات الملقة الدراسية مرت توصيات الملقة الدراسية التي محمد الدايم الاجتماعية بعنوان التشخيص من المرات المرات

توصيات صدرت توضيحاً للمسار

وربط المؤسسات التعليب عن المنظور من باوذ بالم باوذ بالم المنظور المنظوم المنظ

التقل الل رحمته تعالى الندد ١٠ ليار كبير عالته وطيبها العلى العاسيف عليه النسيخ أمو نهيب المقارن الإسريع وعائلته ونبيب وعائلته ويسئل وعائلته الهند المنافقة أوجة فسان ترين الولامة وحيب القراؤ تيني وعائلته ما لكن الدارة المادة عني عائلته

وها الفلدوة كنشا اجتماعي، السليم التنجية في مجال الترجية في حيل الترجية العلم المرافل التعدير من العربية المعلم المرافل المسلم التعالى الموافل المعلم الموافل المعلم الموافل المعلم الموافل الموافل المعلم الموافل ال

الترجمة تطمح إلى مؤسسة عربية

### جوائز المؤتمر الدولي للترجمة فاز الأفضل من الطلاب والمحترفين

فئة تلاميذ؛ فازت الانسة شرين دقيال (مدرسة زورة الاحسان) بالبلازة الاولى وتصادلت الاستان بعلا داود (مدرسة العائلة المقدسة – الفئار)

رضرت الملكة المستحدة والبوارة وسموارة الملكة المستحدة والمستحدة والمستحدة والمستحدة والمستحدة والمستحدة والمستحدة والمستحددة والمست

نوتردام — الاجمعول بالبالترة التلقيقة. نيخول والإعراق التلقة فلاما الاست. تنجول والإعراق مراسخة ملكارث) اللغة الموردة الترجية مع اللغة التطويزة لل اللغة الموردة طالب ومحترفون شارت كل من الارسين راغا عبد اللبورون الجلاوات الموردة المربحة المربحة المحترفون في الموردة المحترفون في الموردة المحترفين والرحم معرفة الموردة المحترفين والرحم معرفة الموردة المحترفين والمحترفين والمحترفة الموردة المحترفين والمحترفة من الموردة المحترفة المحترفة الموردة - مؤسسة شابعة والمؤافرة الموردة - المربحة الشرفية المتحرفة الموردة - المربحة الشرفية المتحرفة الموردة الموردة - المربحة الشرفية المتحرفة الموردة الموردة - المربحة المحترفة المتحرفة الموردة الموردة - المربحة المربحة المربحة الموردة الموردة - المربحة المحترفة المتحرفة الموردة المحترفة المحترفة

رنا الحكيم بكداش

وقات المترفين وباحث التناتج.
الترجمة من اللغة للفرنسية الى قلفة
العربية،
العربية،
شاعر (مدرسة الترجمة – بيروت)
بالبلازة الاولى،
وطارت الأمسة نامين نصرالله
والمرت الترجمة – بيروت)
التناية،

### تفادي الحوادث عند الأطفال: وانطلق المؤتمر لوضع قواعد



المتحريان. ويبدل منها المتحريان. ويبدل منها المنها فتستطيقا اطراء المنها المنه

### الاوسط. تم عرض المكتور برنار جرباق الحوات التي يتعرض أما الاطفال في لينان واسباها. وتعدت ركيس جمعية طباء الاطفال القاطفين باللغة الفرنسية عن الجمعية. والمؤاور يستمر الى الضميس 15 ايدان ويشد أرك أنهيه اطباء من دول فرنكوفونية عدة. التعليم المهنى ما قبل الجامعي

الولاما وضعاً لقبولاً لَمَيْنًا وقداطالته الولاما وضعاً لقبل لقول لدن وكريم نقول لايس لولي لدن بن وكريم نقول لايس لوليم المناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة والارسماء والمناسبة والمنا

الرجاء التشرة المساوا عاصل الرجاء التشرة المساوا عاصل الرجاء التشرق والحين الرجوم التي الرجوم التي الرجوم المكتور الشعب الدون المكتور الشعب الدون المكتور الشعب الدون المكتور الميان الدون الدو

14 و 10 البر.
بالرمي والتسليم اسميلته تعطى ننعي
بالرمي والتسليم اسميلته تعطى ننعي
المحلمي الاستاذ بييه أبو خزام
والد موس ويوسل ومؤن
شقة بيل.
المتطل الى رحمته تعلل امس التنين

الشَقْلُ الْنَ وحمَّته لَمَالِي أَمِن الآتَيْنِ الْ اِلْنِ الْنَهَ الْنَا مَا فَيْ مِلْ الْمِيْمَةِ الْرَابِعَةُ عَمِر لِيمِنِ النَّتَةُ الْاَ اَمْ فَيْ مِلْ كَلَيْمِهِ تَقِيلُ اللَّمَاتِي وَقَلُ الْمِلْ السَّمِقِ وَوَمِ الْحَدُ لاَ عَنْهُ فِي فَلْ كَفْرُدِيمِ لَلْخَدَاتُ الْحَدُ لاَ عَنْهُ فِي فَلْ كَفْرُدِيمِ لَلْخَدَاتُ الْحَدَّادِيةِ الْحَدَّالِيةِ فَيْ لَا لِمُؤْمِدِهِ الْحَدَّالِيةِ فَيْ فَلْ كَفْرُدِيمِ لَلْخَدَاتُ كَفْرِيمِهِ أَمِنْكِيرًا

علوسيدون آن لو خدر و ومشوره والتي الرحة الشقيعة دورة ومقائلته وميشال التحقيق دوارة مقالت واردة عليك داخر التحقيق دورة التحريد والتحقيق شيخترية والواقع التحريد محرج بيندون بوارد من السن فقيطتم القلوة التحريد والتحقيق التحريد والتحقيق التحريد التحريد التحقيق المناسبة مقالية التحريد التحقيق بورس الله أورانيه ١٦ التحريد محالت المناسبة مواركة التحقيق محالت المناسبة مواركة التحقيق المناسبة التحقيق التحقي

ستفاد اللي رصعة تمقل السبت ۹ ايزر السادوف عليها المادوف عليها المادوف المرحوء لديد عود تقبل التعازي في نظر أسفها القاشي يشطل جود في بط العيب قبالة مستشفى نود جودة يوس الربعة واقديس ۱۲ و قاله مناه

تنظل الى رحمته تسال الناسوف عليه الرسام القرن جورج معلوف زوجته برت ومع أبو بشترة ابتناف فليروة زوجة ابرهيم جميل حماد ولوا المتلاؤة العرجوم فؤلد ووديع والعرجوم لسالة

أستاؤه العردوم فؤاد ووديع والعردوم استقالته لعال ارملة العردوم جان زغيب. تقبل التعاري ليام الثالثاء الاوريداء والنحيس ١٢ و ١٣ و 12 أيار أهي منزا المقيد في الجمعور طريق الشام قرب طالبري من ملك خراقات. الرجة اعتبار منا التحرة الشعاراً خاصاً الرجة اعتبار منا التحرة الشعاراً خاصاً

للرجه استرار منه التشرة فلسفرا خاصل وليناه المدور وخالاته في المجنر المساور وخالاته وليان وخالاته وبلس مشتور وفويس ولمال (وجة بين سند من مساور المناه والمساور المساور المبادر ال

ليس الدساس.

التقال الي رحت دعاق الماسوف عليها

التقال الي رحت دعاق الماسوف عليها

المعلوم المعروم المعروض ال

—ر- سعار خاصاً. زوجة الفقيد جانداك فيليب ليوب بلقه نليز زوجة جهاد البائسا ومائلتها وجويس وسوزان وكريستين فرملة شقيفه المرحوم جرجس جرماق دعائلتها

وعائلها شقيقاه بطرس وعائلته ومنري وعائلته شقيقاته ايخون زوجة رزق الله زينون معائلتها ومالاتها والدات البروجة فيل مصوبة عدو ومالاتها والات السروجة محبوبة عدو ومالاتها مصوبه عائلات روبية يشعون بعزيد عن الاس فليدهم التألي عشير مقابليل جرداق تقبل التعازي يومي الثانة والارماء ١٢ و١٢ أيار في مثرا التقيد في روبيد.

— سمعيد ميرى زوجة سمير أبو عيد وملاقتها بندون فقيدهم الغالي الدرجوم جورج سليم برغوت الصليخ يحقل المسادة ابداء الساعة القية بعد ظهر اليوم المتله 11 أيار في كنيسة مار متر في الاشرفية ميث يوارى في مدفن المائلة!

الكلاقة، المتعام قبل الدفن في صالون الكنيسة الميتام قبل الدفق الميتام التالية مشرة القوار الكنيسة التهاء التعالى الميتام التعالى بعد الدفن ويوم الترامة والدفية - السيوفي خلف محرسة الكلابين الله تعالى المتعالى المتعالى

الربه المقيمة المنز مده المزر الحصار الوطائد وماثلته والتكتور إلى مبطال الوطائد وماثلات والتكتور إلى مبطال الوطائد وماثلات والتكتور إلى مبطال الوطائد يعن الإمان المائد المائد المرابع وماثل المرابع المبارك المرابع المبارك وماثلاً المرابع المبارك المبارك المبارك الوطائد وماثلاً المرابع المبارك المبارك الوطائد المبارك الوطائد المبارك الوطائد وماثلاً المباركة إلى المباركة المباركة

لب. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً.

## يفجعم بعزيز. حسين قائموه واخواند پنجبمون بالشكر الجزيل الى جميع العبين الذين أسومم في معاجم بالتينتم الوقاة الدرجية العابقة فاطعاً محمود علي أحمد (قائموه) سواه بحضورهم شخصياً او باتصادات

جمعية آل محر الاجتماعية في المحلوبة القليد ولداء القليد محدد تجيب مطر المجاهدة المج

في المكتبات الصهيونية في مئة عام ( 1449 . 1449 ) وار ا**نوت** ارانشر

الثالث الرحت نعلى الملبود عليها إور بخاوب روطيل إدار بخاوب الميل إدارة على الروانية مشهدا الخور بواليا مشهدا الخور بواليا مشهدا بخار الرواحة معوان شعرالله بالمواط بالروحة الموارك بالمواط بالروحة الموارك بالمواط بالروحة الموارك بالمواط الموارك الموارك إلا معانية بالموارك إلا معانية بالموارك الموارك إلا معانية بالموارك الموارك الموارك الموالك ملاورة موارة موارك معالداً الموالك ملاكن المقررة موارك معالداً الموالك والمعاردة الموارك المعالدة ومعالدة الموالك المواركة المعاردة المعاردة معاردة المعاردة الموالك المعاردة المعاردة معارفة المعارفة المعارفة

غربيس وعونيا شكرجبان وابتتهما كارين لينا شكرجيان وولداها فيكين وسيفاك

مساحف الاجمعة 10 البر دكتري مرور اسبوع شيطة دفيد الشيف به جمال المسووسي والحد ويد طرفتم ويدرا المستوات والتم المرافع ويدرا المسكر المساحة المساحة المسكر المساحة المساحة للمساحة المساحة المستوات المساحة المساحة في مصور والمساحة في مصينية المراهبات في مصور والمساحة في مصينية الإمراء المساحرة تكرى سنوية

اينا متكر ديال روانها الميكن وسيطك معرى مشرجهان وافقتا عا اورسود معرى مشرجهان وافقتا عا اورسود يعام وابن مشرجهان وافقته مرميك على والرا تشجيان التوسي ووقت مورس الرائلين وعلقتها التوسي ووقت عليان المواضية إلى العرب مسكنت والرائلين وعلقتها العرب مسكنت والرائلين وشكرييان العرب المساحة والمستحد المساحة والمستحد المساحة المساحة المساحة والمستحد المساحة المستحدة المستحدة المساحة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المساحة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المستحدة المساحة المستحدة المس

ولجريت مراسم بنصلته دسى بمسين ، . أيلر . تقبل التمارى يوس الثلثاء والترساء 17 و17 منه في منزل الشخيسة في شارخ سيرس فيلة مركز الحليب الاهم اللبناني. الرجة اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

سرب العبر وده الشترة المتدار وهسان وفضاء المتدار المتداري وهسان وفضاء المتداري وهمام المتدار

المسمري وأتسباؤهم. الرجة اعتبار هذه النشرة فشعاراً خاصاً.

الرجة القليد استراب تعاريان ومهدرا التعاريان ومهدرات التعاريات ومهدرات التعاريات ومهدرات التعاريات ومهدرات وم

سبر مده الشرة السفراً خاصاً. زوجة الفقيد على توفيق حرالته زملة ولده المرضوم المجلس مصير المطاة أبيت محيون واولاتها وعالالتهم ولداته مييب وعائلته وسليم واولاته دات هد.

ماثلة البرحوم جان در طوروسیان تشقیم بالشکر من صاحب

### ملكة الكون ستطل



رمل الاعمال الغيركي دونلد تراسب، أحد الشركة في تنظيم التخابات جمال الكون، يتوسط ملكة جمال الغطيبين جويل لوبالتون الى اليسار، وملكة جمال بورتوريكو الى اليمين في خلال تعارين حفلة الجمال يوم الاحد، وانتخاب ملكة جمال الكون في مونولولو في جزيرة ماولي اليوم التاناء.

(أ ب تيليفوتو)

### العطور تبقى من نينا ريتش

باريس – 1 ش 1 – يستعد دار الازية بينا ريتشي الشميرة لاخلاق الرابعا ووقف معناي اشطاقاها في الرابعا ووقف معناي الشطاقاها في والعلابي اللجامزة. وكانت تأسست عام 177 الراد الاطلق الى تسريح 97 من العاملين من بين 174 موطفا في من العاملين من بين 174 موطفا في

### عاطفة الوالدين تكبّل المراهق فلا ينمو سويّاً ولا يستقلّ



### الساكن بين الأفاعي المئة



### البحر لا النيزك

### فَن شَرَّ النَّارِ

Buy 2 Pizza



### La terrasse d'été

découvrir les plats traditionnels de nos "GR les plats du jour, les rafraîchissements, ainsi que les variétés de cafés et de nargui

**THE ALL NEW 1998** 1/2

ISUZU TROOPER-

NEW FRONT STYLING
NEW "TOUCH - BUTTON" 4WD SYSTEM
CLASS LEADER IN POWER: NEW DOHC
V6 24-VALVE ENGINE WITH 20 HP
CLASS LEADER IN BRAKING SAFETY:
4 VENTILATED DISC BRAKES WITH ABS
CLASS LEADER IN MITERIOR SPACE

CLASS LEADER IN INTERIOR SPACE THIRD SEATS FOR A CAPACITY NTH CREDIT FACILITY

من بد ۱۱/۲۲۱ – بیروت/لبتان – تتلفون، ۱/۲٤۹۹۲۲ – ۱/۲٤۹۹۲۲ coprint@annahar.com.lb

والطلاقات ومن مدينا - تعلم - التحديث المستعدد مستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد الم علقون ۱/۵۱۲۳ - ۱/۵۲۳۰ - ۱/۵۲۳۰ - ۱/۵۲۳۰ - ۱/۵۲۳۰ انه العدم و بنايا فلس - ۱ العدم ۱/۵۲۳۰ - مارانس شارع عزمي - بابلة عدم - الطون ۱/۵۲۳ ا العدم ۱/۳۲۸۰ - ۱/۳۲۰ - ۱/۳۲۰ - الملكس، مريد ۱/۳۲۲۲ - ۱/۳۲۲۵ - ۱/۳۲۲۲ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۲۲۸ - ۱/۳۸ - ۱/۳۲۸ - ۱/۳۲۸ - ۱/۳۲۸ - ۱/۳۲۸ - ۱/۳۲۸ - ۱/۳۲۸ - ۱/۳۸ - ۱/۳۸ - ۱/۳۸

تمدر عن "النعار" شهرل.

جلس الادارة؛ غسان تويني المدير العام؛ جبران تويني